Vol. 16. No.4137 Monday January 10 1921

# TAIRIKU NIPPO

第四千百卅七號 (月曜日) 大正十年一月十日

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
135 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.
PUBLISHED BY: YASUSHI YAMAZAKI

發行兼編輯人 山崎寧
晩香坡市東カドバ街一三五
電話シーモア六千五百八十番

本紙定價表
壹ケ月 七拾五仙
六ケ月 四弗貳拾五仙
壹ケ年 八弗貳拾五仙
(但し一切前金に限る)

時事評論

## 頻々たる人權蹂躙

京都に於ける市會議員の補缺選擧に際し社會主義者の一團と警官との間に騷擾を起し、數名の負傷者を出したが、是が京都府警察部が人權無視の遣り方をなし被拘引者の一名は殆ど四日間を要する負傷をした程であるとの理由の下に、細迫辯護士、平田の兩氏は、其地方の[illegible]に提出したと聞く。又最近東京に於ける社會主義同盟大會の騷動に當り、日比谷警察署が檢束に暴力に訴へて或は蹴倒し或は毆打し或は深夜留置場に於て[illegible]といふ事から、[illegible]り、其中の一人は疾病休業十日間の診斷[illegible]崎氏は日比谷署長を相手どり人權蹂躙の告訴をした。以上は最近新聞紙上に現れた二三の例に過ぎないが、此頃公判を終へた京都疑獄事件に於ても所謂「賄賂」事件が起り、陰謀罪に於ける龍澤某の猛烈な被告攻擊の材料となり、司法省も之を認めたとは世人の記憶に新な所である。されば苟も世間に現れない事實のうちに犯罪嫌疑者が或は警察の留置場或は監獄の未決監にて苛酷なる訊問若しくは拷問を受けて遂には苦しさの餘り虚僞の告白をする如き場合があるかと想像するものが有つても仕方がない。警察には所謂「責め落し」と稱する手段があると聞く、早く鞫取術を承認すれば刑罰を輕くしてやるとか、直に釋放するとか云つて嫌疑者を誘惑する奥の手があると云ふ事もある。此等は凡て嫌疑者を直に犯罪者と見做さうとする警官又は裁判官の一種の職業的心理に基くのであつて司法警察に携はるもの、最も陥り易き缺點である。詐欺、窃盗、放火、殺人等の犯罪嫌疑者に對してすら、其の未だ嫌疑者である理由に於て斷じて此等の事を許すべきでないが、況して幾分政治犯の性質を帶びて居る思想問題に關する治安法違反嫌疑者等に對して身體に危害を加へる如き暴行を警官自らがするに至つては沙汰の限りである。吾輩は殊に社會主義者なるが故に特に彼等を寛大に取扱ふべしと云ふのではない。或は現在の國家に取つては過激なる社會主義者の行動は普通の刑事犯より遙に危險であるかも知れぬ、從つて其の行動を規正する範圍に於て彼等の行動を拘束するは國家當然の責務である。然も斷じて彼等が人權を蹂躙するを許すべきでない。而して思想問題から生ずる違反嫌疑者に對しては殊更慎重の態度を執らねばならぬ理由がある。法律の力を以て思想の取締をなし得るや否やは暫く別問題としても、此種の違反嫌疑者に對して特に武力や警察力を濫用する事は最も危險な愚策である。徒らに彼等の感情を激成して愈自暴自棄の擧に出でしむる効果があるのみである。固より國情の相異にもよるが過般英國倫敦のトラファルガー・スクエアに於ける過激主義者の大示威運動に於て政府は何等の干渉も試みず、警官は單に道路の整理と群衆の保護に任じたことの如き直に斯かる事に經驗ある英國政府の態度を示すものである。戰時中所謂全能的國防令の下に一時人民の自由を束縛して英國法律の神髓の一たる「ハビアス・コルパス令」の中止を見たとはあるが、之は國難の最中に於ける萬已むを得ない臨機の處法であつて、平和克復後の今日に於ては直に之を復活したのは勿論、戰時中の一時的中止に對しても輿論は非常なる反對を試みた位である。而して「ハビアス・コルパス令」は令狀執行に關する單なる人身保護令に過ぎぬのである。若し今日我國に頻發して居る如き人權蹂躙の事件が英國邊に起つたとすれば、輿論は忽ち内閣を糺彈して其の瀆職を赦せずには已まぬであらう。朝鮮に於ては笞刑を廢し拷問を止めたと云つて誇りながら、日本の内地に斯くも人權蹂躙問題が頻發するとは何たる矛盾であらう。文明の基調は人格の尊重にある、人權の尊重は國家存立の第一義である。今日の司法官警察官に人格思想の幼稚なるは最も歎くべき現象の一である。所謂政府は殊更に社會主義者に對して暴行を加へても可いと云ふ内訓でも出して居るのではあるまい。

## 滿洲印象記(六)

ソコで中央銀行の問題であるが植民地の中央銀行は財政家が經理的に考ふるやうに中央銀行は商業金融の機關となり土地の開發は其補助機關に遣らせるとサツ區別を立てることは不可能である、植民地住民の多數には信用能力あるものは素より少い、從つて商業手形も澤山はない、擔保になる株券のある譯もない、茲に商業一點張の銀行が成立しやうとして成立する譯がない、朝鮮銀行や臺灣銀行が今日まで發達し來つた跡を見ても知れて居る、兌換券發行の中央銀行であると同時に割引銀行兼不動産銀行ともなつて居る、或は之れが爲めに内部には失策もあつたかも知れないが一方には之が爲に大に植民地の開發を助けて居る、滿洲金融の現狀から見ればこの八百屋的銀行が必要である、ソコで今の朝鮮銀行の輪廓を大きくして機能を十分に働かす樣にするのが最も良策であると思ふ、滿洲在住者の資本は今日の所悉く不動産に固定して居ると言ふて可なり、故に其不動産を根據として新しき事業に決手する機會を與へるやうに道を付けて遣ればそれで銀行の任務は盡せると思ふ、往昔英國が遣つたやうに金融も拔つぱ事業もすると云ふのは惡いが去りとて全然商業金融で不動産貸出しとを區別することは餘りに實際と遠ざかる、朝鮮銀行や臺灣銀行の發達の歴史が能くこれを說明して居る、而して此發達が蓋し自然の成行ではあるまいか。

### 旅行途上の光景

滿洲旅行の印象から起る私の意見は前回で大抵終りを告げた、此から旅行途上の光景や見聞を想ひ出す儘に書綴つて行く、中にはツマらないものもあるが恕して下さい、下ノ關から連絡船で釜山に渡る旅行者は釜山の海陸設備が對岸の内地西端港よりも遙に完備し規模が大きく且晴れやかなのに先づ愉快を感ずる、夫から廣大な動搖の少い廣軌列車に座を占めて洋服でも和服の着流しでも勝手次第で樂々と呑氣に鮮滿各地を旅行するのである、實に滿鮮の汽車旅行は内地に於てよりも數等進歩した狀態の下に繼續される、而して下車した其市街も京城だけが目貫の場所を鋪道にしてあるが滿洲では大驛到る所新市街あつて其街路悉く舗装されてある、市街を一歩でも出れば支那流になるが市街地内は雨が降つても内地のやうな泥田は見當らない、町には人力車もある、馬車は勿論名物の馬を走らせる、自動車も大市には備はつて居る、旅館も内地に讓らぬ程度のがある、料理屋も澤山ある、其外觀は洋風家屋だが玄關を上れば廊下に連つて床の間附の座敷が揃つてもある、海から何百里の奥でも食膳には刺身があり魚介の日本味が出て來る、若い藝者も内地の流行に劣らぬ服裝をして現れる、滿洲と云へば寒い野原にバラック建の家でもある如く内地では想像するが暖房の裝置が何處にもあつて内地より薄着で暖かく住まへる、料理屋の一室で友人と世間話でもして居れば滿洲に居るとは少しも思はれぬ、藝者女中の言葉を聞いて初めて植民地だなと氣が附く、敢て植民地言葉と云ふのはないが、東京辯も大阪辯も京都辯も乃至は名古屋辯もあつて日本中の各國語が勝手に話されて居るのは植民地でなければ聞かれぬ所だ、日本内地に於いて藝者の座敷言葉が其土地固有の言葉を使ふ所は大都市である、少都市で東京なり大阪なりの言葉を用ゐる所は其土地が商業上東京なり大阪なりに支配されて居るのである、其言葉の雜多なのが即ち植民地氣分である……下らぬ挿話を挾んだが兎に角斯の如く旅行者は内地に居ると少しも異らざる狀態を以て旅行を續ける事の出來るのを今後新しき旅行者に知らせて置き度い。

## ハウプトマンと語る(二)

伯林にて 大津康

昨年十月五日三菱の秦豊吉君がハウプトマン夫妻を招待するに就いて僕も陪賓として招かれた。集まつたのはハウプトマン夫妻、令息オットー君、京大教授藤代博士、朝日新聞の名倉君、主人側として三菱の秦、林田兩君であつた。豫定の時刻の八時を少し過ぐる頃、ハウプトマン夫妻及び令息が闥を排して這入つて來た。夫れは伯林第一のレストーランとして聞えたヒルレルの室である。寫眞で見覺ゐのある懐しい詩人をまのあたり見た時、僕は云ひ知れぬ一種の感慨に打たれた。夫人は藝術家風に髪を短く切つて非常に表情に富んだ眼を持つた美人である。從軍した程の大きい令息の生母とは思はれぬ程の若さである。

席が定まると、話は藤代博士が半年の時日を以て世界一周旅行を企て、居る事から始まつた。ハウプトマンは博士にカプリー島へ行くことを忘れぬ樣にと勸めた。其處には眞の自然を見出し得るからであると、詩人は付け加へた。夫れから話は希臘に移つて、希臘文明は日本にも影響して居るであらうと、ハウプトマンが云ふから、如何にもと答へると、ハウプトマンは語を繼いで、希臘の樣な小國の短い時代の文明が各國に長く影響を及ぼして居ると考へると實に不思議なものである。然し自分が當時希臘に生活して居つたら決して幸福では無かつたらう。彼の階級の劇爭の中に揉まれては、と笑ふ。夫人は日本の茶の湯の事を岡倉覺三氏の書によつて讀んで大に興味を感じたと話された。ハウプトマンは二十年來「國華」をみて居るが其の精巧な木版に非常に感心してゐた。繪は皆名畫を選擇したものであらう、何れも秀逸である。廣重の木版畫東海道五十三次をも持つて居るが、其細い線と美しい色どりとを以て表した風景畫の單純で雅致に富んでゐる事は何とも云へぬ、と激賞した。

古錢をも集めて居るが日本のは未だ手に入らぬ、今のやうに獨逸のマルクが下がつては何も買へぬとコボした。然し、と夫人を顧みながら米國でも毎月幾らとか云ふ多額の紙幣を印刷するに忙しいと云ふのは、物價騰貴の爲めに紙幣を増發せねばならぬからであらう。日本も物價騰貴に苦しんで居ますか、トウー、コム、シエ、ヌー(いづくも同じ)ですネと夫人が笑つた。ハウプトマンは容を改めて、私はアメリカニズムは嫌ひですと云つた。ハウプトマンのアメリカニズムと云ふのは物質主義、黄金萬能主義と云ふ意味である。何れの國にも其國の土に根生ひたものがある。獨逸が如何に弱つても、亂れても、獨逸の土に根生ひたものは決して無くなるものでは無い。英國にも夫が立派にある。佛國にもある。日本には勿論多量にある。吾人は之れを益守り立て、行かなければならない。獨り米國には之が無い。金錢が何事にも物を云ふ。之はシュレックリッヒ(堪らない)だ。勿論アメリカニズムも全然無用と言ふのではない、或程度迄は能からうが、何も彼もアメリカニズムで風靡されるのは非常に困る。伯林などにもアメリカニズムの風が吹き募つてゐる。之が詩人の意見である。夫人は亞米利加にも近頃は立派な文學がある樣に成つたと聊か米國の肩をもつ

ハウプトマンは云つた「文藝の至高なるものは何國のものでも共通點を有つて居るものだ。其點から考へると自分は人種と云ふものは始めから色々な人種が有つたものとは思はない」と。其處で僕は貴下の近業、デル、ワイセ、ハイランドに於て南米に侵入した西班牙人が土民の祠を破壞しようとして、其處に聖母マリアに似た神體の祀つてあるのを見て思はず禮拜する場面が有るのは矢張り今の樣なあなたの思想から來たものですか、と聞くと、眞に其の通りだと首肯した。此の問題に關して僕はあなたはカイゼルリンクの「或哲學者の旅日記」を讀みましたかと聞くと、ハウプトマンも之を買つて讀んだと云ふ。夫では其中の日本に關する部分も御讀みになつたでせう、と言へば、イヤ其處迄は未だ讀み進まない。自分は味ひつゝ讀む方で、厚い本を讀むには相當に時間が掛かる、と云ふ。ソコで僕はカイゼルリンクの說を紹介した。カイゼルリンクに依れば、東洋人中にあつて、獨り日本人のみは歐洲人の如くプラクティカルなセンシティヴな國民である。

加奈陀生命保險會社は世界中の最大會社
世界各國と日本各地に代理店あり

加奈太サン生命保險

滿二ケ年保險料拂濟後は醫師の再診斷無く翌十二ケ月間の支拂猶豫法及種々の特點あり

代理 中野事務所 中野庄輔
晩市パウエル街三九六 ルーム一〇六
(日加貯蓄二階) 電話シー一八八二 (五七二八R)

地方代理人
オシャンフオルス 大關政次
ステヴストン 小田茂三郎 小林貞二
ミルクリーキ 水川宗一
ピバーコーブ 堀源太郎
ポートアリス 磯島義忠

晩香坡市ゴーア街三二九
加奈陀日本人會本部
The Canadian Japanese Assn.
329 Gore Ave. Vancouver B.C.

紐育生命保險
日本人部代理店
晩市パウエル街二〇三
電話シー二〇一
阿部事務所
自宅キーファー街九八七
電話ハイ一三六四R

大正十年當用日記
各種到着
栗むし羊羹
羊かんかけ
パウエル街四三七
鈴木菓子店
電話ハイランド七七一

▲富士山印鷲印レコード 毎月新譜十種以上着
▲コロンビア蓄音器
▲シンガーミシン
▲乳母車、歩行器、子供椅子
▲和洋樂器
▲針、油、其他各種修繕
▲目錄御一報次第進呈
村木靜夫
晩市メエン街二三三
電話シー三六九六

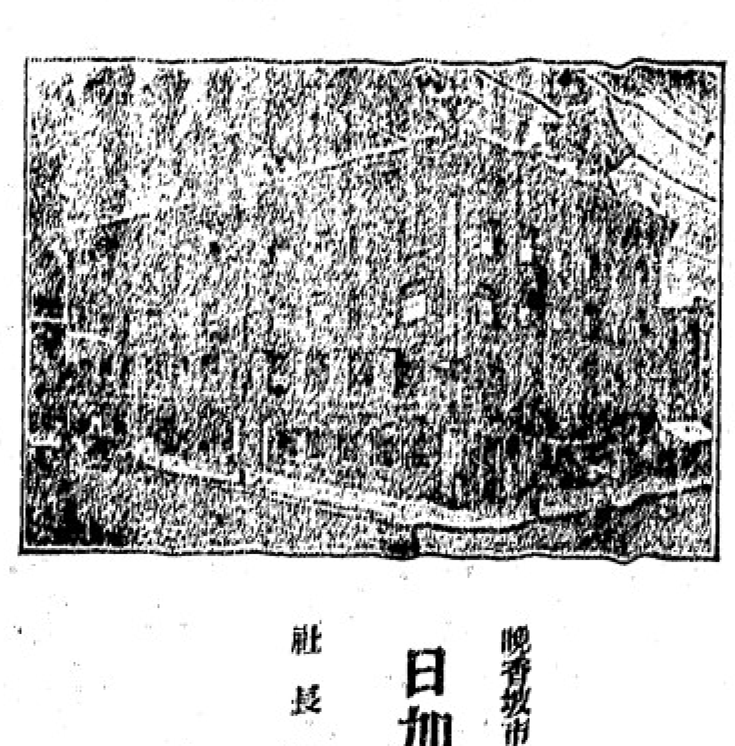
山陽商會

廣告
弊店では品質上等で割安の品物を賣買して居ります
御入用の御方◉賣りの御方は時下相場にて御問合せ下さい
晩市メーン街一八七
落合商店
電話シーモア四四四〇

各種靴類取揃居候間
特別大勉强
を以て御用命に應じ候製造靴及修繕は多年の經驗と最新の器械を以て美麗と堅牢を旨とし仕候
パウエル街四三三
三枝靴店
電話ハイ、一二六

不動々産賣買
各種保險代理
加奈陀サン生命保險會社代理
晩市ヘスチングス街メイン街角
ローヤル銀行二階ルーム十二號
水原事務所
電話 事務用シーモア三四四七 自宅ハイ一三二八エル

日加貯蓄



◎貯蓄預金 ◎當座預金
◎定期預金 ◎公債賣買
◎日本送金 何れの地方へも無手數料にて確實迅速に御取扱ひ申候
◎最近便締切日 あふりか丸便 一月十五日 伏見丸便 一月二十五日

晩香坡市パウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
(電話シー一一三三)

JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.

此アドレスを封書へ御貼付け下さい

M. Furuya Co. LTD
46 Hastings St., West
Vancouver, B. C.

◎新しき御活動に松印白米……
日本米 松印
正百封度入 正五十封度入

たなじみの松印白米續々着荷……
炊きやすく……風味滅法によく
たきふへがし……御冷になつてバラつかず
ひん質が常に一定して居りますので
御徳用でよい御飯の出來るのは「古屋の松印」との御定評を頂いて居ります
此松印で御目出度い新年を御迎へになる樣願上ます
晩市西ヘスチングス街四六
古屋商店
電話シー一九三三……一九三四

自動車
附屬品一切
御便利のギヤソリン
テケツ 販賣特色としてギヤソリン要求の節は市内何處にても持參致します
晩香坡市メーン街アレキサンダー街角
日本オート
電話シーモア一四五八

診察時間
宅診自午前十時至午後五時
往診自午後一時至午後五時
日曜。祭日は正午限り(急病は此の限りにあらず)
日本病院
病室幷に浴室の設備あり隨時院の需めに應ず
アレキサンダー街五〇四 電話ハイランド一〇五三
炊事場用電話ハイランド一〇四

アール、エス九五八
晩市コロムビア街二八六
三隅商店

寳石類各種及び修繕
電話シーモア三九一四

電話シー一二四七七
晩香坡市アレキサンダー街三〇四
晩香坡支店
電話シー一二六九

日本特信十二月十二日 在京 山本磯波

## 後藤男市長就任

◇何かしてゐなければジッとして居られない後藤男が東京市長になつた而して今日から市役所へ出て御機嫌らしい顔を新聞記者にも見せてゐるといふ田尻子が辭任披田の前に誰か今日此事あるを想像したであらうか否や田尻子が辭職して後任市長が問題になつた時も誰も後藤男が東京市長の椅子に納まらうとは想像した人が少からう更に言へば世の大多數は東京市會で後藤男を市長候補に懇請した時に於てもマサカ男が承諾は與へまいと想定したのであつた

◇己より宰伸小路氏を市長に迎へようといふので市議員の某々等が内交渉に及んだのであつたが仲小路氏は恐天下にありせいふ概を以て之を斷絶した氏として然のとで思ふ然るに後藤男が市長に就任したでは意外の出來事である色々の行掛かりができて到頭男も引出されたのだといふ者もあるが最初から色氣がなかつたら何も行懸かりもできなかつた筈で何といつてもジッとしてゐられぬ男の氣心が此處に現れたと觀るが當然であらう我輩は男が東京市長になつたことを惜む夫は何も男に一國の宰相たる識量があるのに此に就任した一種降格を感ずる感があるといふ様な男の周圍の人々のいふ如き理由ではない男も亦歴代東京市長の如く引退の結論に至るべきを豫想して男の就任が男自身の利益でないばかりか東京市民の利益を増進する所以でなからうと惟ふからである。

◇我輩は東京市長としては若い人が迎へたかつた、前大臣といふやうな肩書に囚はれて貰ひたくなかつた適材は從らもあらうと思ふ無名の士を擧げるのも宜い助役にといふてゐる永田青嵐君を市長にした方が宜かつたかも知れぬ門閥といふなら徳川頼倫公を迎へて腕利きの助役を置いても宜かつたのである我輩は保守者でない併しながら一市民として市政を憂ふる時後藤新市長によつて市民の幸福が増進されやうとは受合かねる。

◇男は大に積極的にやるだらうと期待する者もある市政の病弊を一掃し得るだらうといふ者もあるけれども此輩の人は後藤男の名を知つて人を知らないのではあるまいか男の頭は緻密ではない其感情は動き易い大きな目論見を立て一時市民をアッと言はせるやうなことができようかも知れぬが其結びをつけることができるか何か男の成功は最も多く臺灣民政長官時代に認めることができたが之は一代の傑際兒玉總督を控へての仕事であつた滿鐵では必ずしも成功でなかつた今日でも到る所に男の計畫した大きな企ての跡が徒らに空しく殘つてゐるのである


こうじ製造
御小賣(こうじ)のもと有り バウエル街四六九
日の出
電話ハイ一三六九

婦人は苦しまねばならぬものでしやうか?
最も永年醫學者間に論議され研究され來つた一要點でありましてやつと最近有名な醫學者デバン氏に依つて研究創製されたる婦人特効藥ドクターデバンスピルの發表さる、に及んで廣く加奈陀二十世紀の一大發見として推稱され漸く苦痛なる婦人病の全く癒ふる必要なき事を證明されたのであります
で婦人病にて苦しまれて居る御方は一日も早く最寄の藥店に行つてドクターデバンスピルを一箱求められて御試用なさい必ず其効果に驚き苦痛を去り再び生活の愉快を得られるでしやう
一度デバン氏ピルを御試用なれば必ずや不思議なる効力に衷心よりの感謝を創製者たるデバン氏に捧ぐる多數中の一人となられるでしやう
ボイヤー藥店又は大抵の藥店にて販賣されて居ます

男子用衣類
シャツ、オーバオール 其他色々
新西晩市コロンビヤ街八三七
上野商店 上野才吉

●按摩もみ療治
電話にて御一報下されば何時にても御用相務めます故御引立を願ひます
バウエル街三四六 猪本キヌ
電話シーモア六五〇六アール

雜貨食料品 たばこ果物 ソフト、ドリンク
晩市パウエル街三〇〇
濱中商店
電話シーモア三七一四サー

●西洋風呂 ●散髪 ●西洋洗濯
西カドバ街六三
北川床
電話シーモア四六六五

各種造船業
其他修繕一切の御用命に應ず
ビー・シー州ナーム
小川造船所 小川助太郎
E. OGAWA [illegible], B. C.

雜貨食料品 エキスプレス
晩市パウエル街四五三 郵函一二六四
電話ハイ一四八九
堀善商店

晝夜撮影
メーン街二〇四
中町 メーン寫眞館
電シー三六一八

洋服洗濯 並にプレス染物
アベニューダイツオーク
一六五〇 電話ハイ
中塚幸次
晩市ヘーフアー街七二一

球場 果物 たばこ
晩市パウエル街二二六
阿部球場 阿部春市
電話シーモア一七七四

自動車運送
今般左の處に移轉し電話番號もシーモア(七三三四)と變更致候間何卒倍舊御引立を願上候
東ヂョージア街二四九
奥津運送舍

私共儀東ヂョージア街二四九セベトラル、ルームを讓受け營業致しウイキャ及びモンス貸しは特別に勉强致し候間何卒御投宿の程願上候
九月廿九日
宮田龜吉 奥津平四郎
電話シーモア七三三四

□マキ及び石炭
多少に係らず電話にて御注文下されば即刻お届け致します
パターソン・ウッド
Paterson Wood Yard
電話シーモア六五□四

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
福井商店 福井旅館
電話ハイ七一三

高等南京料理
日本人諸君の御來樂を歡迎仕候間何卒陸續御光來の程希上候
晩市パウエル街一三七
新北京
電話シーモア五七七四

食料品 果物 菓子
ニューウエストミンスター市コロムビア街八七五
重本商店
電話一〇六二アール

△領事館諸願届手續 △各種交渉事件 △汽船切符取扱 △代理業 △請負業 △保險投資
晩市パウエル街二三六
大中事務所
電話シーモア四一五四エル

●和洋雜貨食料品
晩市パウエル街三三八
渡邊商店
電話シー三九九一
江畑運送社

南京料理
晩市パウエル街三八二
陽明樓
電話シーモア三三七七

NIPPON KYOEKI SHA
Cor. Main & Powell Sts.
Two Private Leased Wireless Direct to New York, Montreal, Toronto, Chicago
Correspondents
Burdick Bros. Ltd.
ニューヨーク、シカゴ 株式、棉花、穀類 取引所 取次 仲買
メーン街パウエル街角
日本共益社
電話シーモア三八〇四
軍事公債、現物賣買 其他一般 商事取引

廣島屋旅館
アレキサンダー街三三〇
佐藤茂平
電話シー一六七七 (郵函一二六)

ログ山及び開墾用道具、ロッグ燒販賣店は最上品を揃へ、こゝろみに求めて下さい
晩市アレキサンダー街三〇九
エムチーナルソン商工場
電話シーモア二五八七

●貴金屬、寶石各種、時計類
♥時計修繕、金銀細工
晩香坡市メーン街五八四
田邊時計店
電話シーモア壹三五壹
自宅電話ハイ一二七六アール

各種ビーア卸賣
晩香坡市パウエル街參壹壹
天野運送舍
電話シー四三二九 自宅ハイ一三八八L

▲凝痂▲懷爐並に灰▲各種湯たんぽ▲まはら旅澤山着荷致しました 以上の品々特別勉强で差上ますから、御入用の方は御來店御一覽を
○本店はビーシー公認藥劑師處方調劑に當り病家一般の御便利を計ります、遠方の御方は容態御報下され次第適藥を送附いたします
ワタマン万年筆は常に澤山取そろへて居ります
身体は冷すのが大毒御用心遊ばせ
ワタマン萬年筆 特約大販賣
近藤藥店
TeL S. 4768 390 Powell St. Vancouver, B. C.

●男女洋服
晩香坡市ゴーア街一三〇
寺倉洋服店
電話シーモア八九九一

Code Western Union Kinyu Sha
NIPPON KINYU SHA
LIMITED
270 Powell Street,
VANCOUVER, B. C.
銀行事務 貸付手形割引 為替 郵便為替 定期預金
本社事務所内に日本郵便支局あつて日本への送金等に最も便利なり
貯金預金爲替で御便利致します
日本金融社
頭取 ユー、マキボーイ
支配人 エヌ、アイ、ガーデナ
主任 藤田佐太郎
營業時間 平日午前九時より午後四時迄 土曜午前九時より十二時迄夜七時より九時迄 九月より毎土曜日に限り午後七時より九時まで執務可仕候

Kobeya & Co.
Importers and Exporters
General Merchant
566 Powell Street Vancouver, B. C.
和洋雜貨食料品
晩香坡市パウエル街五六六
神戸屋商店
電話ハイランド三三七

晩香坡市メーン街三三〇
米滿時計店
金銀時計、附屬品、貴金屬、寶石類 其の外男女子供用裝飾品新荷着
電話シーモア八九四八 自宅ハイランド二二四三アール

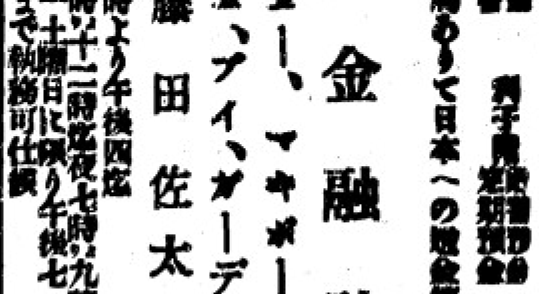
◉和洋食料品一切
晩市パウエル街五八二
ハイランド グロサリー
上野律一
電話ハイ一七三二オー

御菓子製造
御祝餅、折詰菓子 せんべい卸小賣
晩市パウエル街四三三
永見菓子店
電話ハイランド六三三

Abbey's SALT

アベース・ソルト
胃を洗滌し胃病を治癒し日々の食物を消化せしむ
何れの藥店にもあり

萬般之代理
■日本郵船。大阪商船 滊船切符直接取次販賣
常市郵船代理店ビー・ダブリユー・グリアー商會及商船代理店シー・ジー・ヂヨンソン會社と契約日本行船切符の取次販賣を最も確實迅速に取扱申候
■代書代辯 最も親切迅速に取扱致候
▽旅券、家内使用人及定着農夫呼寄在留證明、再渡航及旅券猶豫
▽出生、死亡、婚姻等の屆書(日本及加奈陀政府屆出)
▽歸化證獲得及歸化證による加奈陀政府漁業下附手續
▽對白人係爭事件觸定及通譯、英文和譯、和文英譯、英和文代書
▽海運、火災、船體保險
船體保險は價格一千弗以上のガソリン船保險相附し申候
晩香坡市メーン街壹〇六
電話シーモア五〇一七
自宅ハイ一六一五(ホテル・パトリシア内竹内) 電話ハイランド四四五(松元)
内外仲買商會
竹内藤吉 松元敬助


新造船各種修繕
迅速 確實 丁寧 安價は本所の特色なり
晩市ヂョーヂヤ街一七七三
久岡造船所
久岡文次
電話シーモア三一八九

◆室内掃潔、各室湯水及スチームヒーター附
高等旅館
ホテル・ウォールド
晩香坡市パウエル街三九六
電話シーモア三七八八
館主 高橋菊助

ダンレビー旅館
晩市ダンレビー街一四三
電話シーモア三九四
143 Dunlevy Avenue
上西寛之助

時計販賣並に修繕
晩市パウエル街二四四
荻原時計店
電話シーモア四〇八四

和洋雜貨食料品
晩市東ヘスチングス街七六一
末廣兄弟商會
電話ハイ一二〇〇R

洋食並に日本料理
晩市メーン街二〇六
クヰーンス洋食店
電話シーモア一五三八

男女洋服仕立並にプレス修繕 ダイウオーク
晩市ゴーア街三二〇(日本人會筋向)
塚本しづ
電話シーモア七三二四アール

謹告
私事今回ボイヤー藥店を讓り受けて從前通り日本人諸君の御便利を計りますから相變らず御引立を願ひます 尚日本人店員は從前通りです
エス・イー・キー藥店
電話シーモア七五〇三
S. E. Kee Drug Store
399 Powell St, Vancouver, B. C.

魚釣とスプーン
スプリング鮭釣及びスプーン各種
ブルバイキ鮭 割輪 カナーハンク スナーブル
猟銃各種 彈藥 其他釣道具一切
私はエドソードリプセット商會で數年間テープと云つて日本人諸君の御取引を希望しますので特別の勉强をします
晩市西カドバ街六九
ハークレー・エンド・ヘイウッド
電話シー二七五九
Harkley & Haywood
69 Cordova St. W. City

雜貨食料品
晩市パウエル街六〇六
梶木彌太郎商店
電話ハイ二三五三

營業品目
○罐詰 ○銘茶 ○海産物
○乾物 ○米穀 ○文房具
○雜穀 ○漬物 ○藥品
○生物 ○味噌 ○化粧品
○醤油 ○菓子 ○小間物
○香料 ○罐物 ○大工道具
○玩具 ○荒物 ○陶器
○絹布 ○綿布 ○履物
晩市パウエル街三六九
香村商店
Phone 2131 369 Powell Street Vancouver, B. C.

◎明治神宮の神域◎

# 代々木の三千年前

## 幽靜なる丘陵地(一)

吉田文俊

東京市に接續した郊外丘陵地において最も幽靜な中央地點の一劃を占めてゐるのは今度明治神宮鎮座の敷地となつた代々木野の附近をおいては他に求むることができない。そしてこの地が多くの名勝史蹟と傳說とに富んでゐることは世間周知のことであるが、この地が豐臣徳川時代はおろか奈良朝よりもつと以前の大昔の代々木については知る人も少いことゝ思ふので私はその時代のことを書いてみよう。

**代々木** の地は地理學的からいふと武藏野の中央岡脈を東南に流れる澁谷川の一支流、千駄ケ谷川および代々木川の水脈、水源地であつて、湧水地の小流れは皆この岡脈から發してゐる。

千駄ケ谷川は原宿の附近において新宿御苑の池よりながれる澁谷川に合流し代々木川は上澁谷の丘陵地の間を流れ、宮益坂下で澁谷川に合流することになつてゐる。この合流した川は下澁谷から澁谷橋下を、くゞつて天現寺橋、古川橋、中之橋、赤羽橋、芝園橋といふ方向をとつて新堀川となつて金杉橋のところで東京灣の芝浦に注いでゐる。

代々木に接して西北に幡ケ谷がある

**此處は** 武藏野中央岡脈の脊梁かもしくは棟梁のやうな丘陵地であるので、神田川上水の一支流はこの地を分水嶺として千駄ケ谷川、代々木川とは正反對に東北方にながれてゐる。今日甲州街道は武藏野の中央岡脈の上を東西に走つてゐるが、この岡脈を分水嶺にして幾多の河川は一は東北方に、一は東南方にながれてゐる、その東北方に向ふ重なるものは石神井川があり、落合村あたりをながれて王子附近で荒川に合流してゐる。その他に善福寺池よりながれる神田川上水の一支流があり、井の頭公園の井頭池よりながれる神田川がある。

**東南方** にながれるものには澁谷川、目黑川、多摩川に合流する池上川の各支流があつて、いづれも荏原、豊多摩郡内をながれて、この岡脈およびその支流を水源地としてゐる。

中について澁谷川の一支流千駄ケ谷川や、代々木が、この中央岡脈を水源地としてゐる小さい川ではあるが、この川は代々木の人文發達史の上には最も深い關係を有するもので、もしこの二つの川がなかつたならば、代々木の地が今日の如き發展と明治神宮鎮座地といふ無上の光榮とに浴するには至らなかつたかも知れないかやうなわけで代々木の地が帝都郊外のうちで特に注意に價すべき地點であることはその地形の上からも說明することができる。

# 悪食物語

## 鰐魚の卵(三)

水島爾保布

◆山椒魚の滋味に引かへて鰐の肉は頗る下等なものであつた。尤も一概に鰐といつても、產地〜でその風味を異にするさうだから、その味にも多少の甲乙はあるのだらうが、私の食べた南洋產の奴は、てうど牛貝の柱のやうな色をして、しかもぶよ〜と無氣味な柔かさをもつてゐた。

◆ともに當國法ではあるが、或人は足の肉がいゝだらうといひ、また或人は口腔の肉がよささうだといつたので、兩脇通りその部分を取つて試みたが、どつちもお話にならぬほどつまらないものであつた。あんないかめしい容體の所有者が、こんなくだらない肉を貯藏してゐたのかと思ふと、それを喰ふことによつて私たちは相當面白い侮辱を蒙つたやうな氣がした。足がいゝの若がいゝのといつたとなんぞは愈々もつて寓話になりさうである。

◆話はちがふが、ボーの小說に曠野の眞んなかで汽車が雪にうづめられたとを書いたのがある。救護の手よりも先に飢餓に迫られた乘客たちは、どうともできない中からどうとかなる方法を將へなければならなくなつた。でお互の運命を抽籤でもつて解決しやうといふとになつた、一人づゝ殺されて、そしてその肉を喰はれるとになつて。

◆なにしろ遠くが飢てゐるのであるから、各人の階級とか人格とか智識とかこんなものは全く問題ではない。たゞその所有してゐる肉そのもの―質量だけがその人の價値の全部で、そしてその肉の味および硬柔がその批判なのである―その人肉料理については後で書くつもりだが、私は鰐の肉について、ふとこんな話があることを思ひだした。

◆鰐は肉のほかにその卵も喰つたことがあるが、これも旨いもまづいもないはでつまらぬものであつた。大きさは鶏卵ぐらいで、蝸のやうな、楕圓形をして色は眞白く、殼は石のやうに堅かつた。ガスの火で約廿分ほど茹たがそれでも中味は半熟にもなつてゐなかつた。

◆で、更にそのかへりそこなつた葛湯のやうなのを落し燒にしてソースで喰ひ試みたのである。殆んど黄味ばかりといつてもいゝぐらゐだつたが、其黄味といふのも殆んどあるかなしの黄色味を帶びてゐるといふだけで、見ただけでは白味との區別もつかないほど曖昧極まるものであつた。そしてその黄味の部分は妙に粉なつぽくホク〜してゐた。

◆卵ではないが鴕鳥の玉子で拵へたオムレツを喰つたが、これもまた珍らしいだけのもので、頗る茫然たるつまり沙漠的な味であつた。たゞ驚ろいたのは徑五寸にあまる一個で、普通洋食屋でだす程度のオムレツが九個半もできたことであつた。

# 文字を解せね者が年に二三萬人

## 豫算を削られたが不就學兒童の調査は大急務

文部省普通學務局では例の貧兒不就學兒童保護法に關する豫算を大藏省まで提出したが、やはり金がないとて查定の場合に削られてしまつた、しかし **取調べ** だけは目下大に急いでやつてゐる、これについて同省乘杉督學官は語る「今度の豫算でも半分ぐらいなら出せるがといふ話もあつたがこの問題は半分に切り放してできるものでないので、已むを得ず削られることになつた、しかし何とかの方法で一日も早く目的を貫徹する考へで目下頻に調査の歩をすゝめてゐる、各府縣に依賴した期日は既にすぎたのであるがまだ **八九分** 通りしか調査が終らない、現在の狀態をみると不就學兒童は全國に卅萬人前後ある見こみだが、この不就學兒童にも三つの種類があつて、全然學校の門をくゞらぬものと、一度入學して直に缺席してしまふものと、義務年限を終りきらぬものとある全然校門をくゞらぬものは約二三萬人一日だけ學校へ出て直に **缺席し** 師からやかましく言はれて三ヶ日に、また一日出校して再び缺席するといふものが五、六萬、その他は義務年限の中途で退校するのである、これまでは一日でも校門をくゞつたものは全然不就學兒童とみないで調査したのである、今度は義務年限を終らぬものは、悉く不就學兒童として見たので案外の數にのぼつたわけで **實際は** 義務年限を終らぬものも不就學兒童と見て差つかへないものである、このやうな狀況で一年ごとに日本には二三萬人づゝの文字を解せない人ができるわけで、まことに寒心に堪えない、何とかして一日も早くこの問題を解決したいと苦心してゐる」

# 新婦人の健氣な團體

## 僅か十二三名

### 晝の勤めを終つて社會奉仕に、日曜品廉賣 會長は銀行の女事務員

早稻田の電車停留場から右へ一丁の橋の袂にさゝやかなテント張りができ「同愛婦人會社會奉仕廉賣所」と筆蹟かびかしく青島肉を賣つてゐる、聞けば同愛婦人會とはつい近頃 **生れた** 會で、會長は東海銀行淺草支店に事務員をしてゐる高橋みつといふ人で會員はまだ僅々十二三名しかもその少數の會員は大方職業婦人で、手つとり早くこの事業を始めたのも畢竟は物價騰貴による食料問題の脅威を實生活において痛く感じたのが動機であるが高橋女史の知人が青島にあつて牛肉を送る話しがまとまつたので第一に之に手をつけたのであるさうだがこの廉賣を手始めとして上つたすこしの利益は、やがて砂糖その他日用食料品の資本にあてゝ社會に幾分の奉仕のため **安價に** 供給する道を開かうといふのである、會員は晝夜交代で賣りに出るのである、土屋さんは曰く「十一日開店して四日目ですが本當に面白うございます、女中達を連れた奥さまや、フロック姿の紳士方などがお寄りくださつて丁寧に御苦勞さまですと仰しやつてくださいますし、影響としては界隈の肉屋は皆値さげを實行いたしました、そして斯うして肉を扱つてみますと市内で **ロース** 一圓八十錢なりといつて賣るものも大抵青島肉であることを發見いたしました、困つたのは最初竹の皮包がうまくできなかつたことでございました」


パウエル街三百三四サン商會裏 丸福 電話シーモア三八七五

パウエル街三五三 東京酒樓 電話シーモア三三六五

お好み御菜 アレキサンダー街三百二十 樂々 電話シーモア四八一四

晩市パウエル街四二二 喜らく 電話ハイ一〇一八

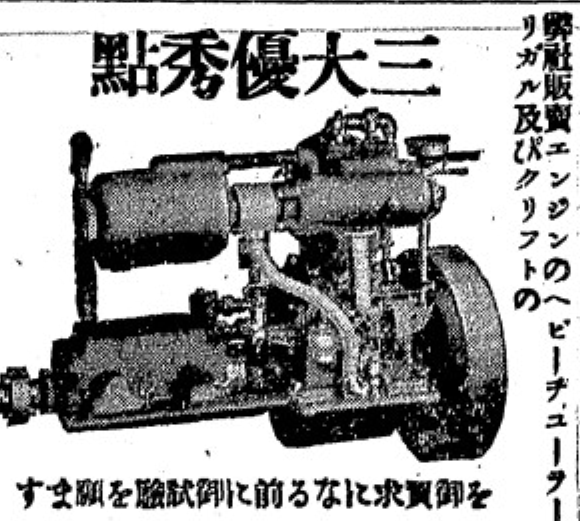
天狗 錦田 秀子 電話シーモア三五三八

まねき 經營人 林 電話シーモア三八二七

林家 電話ハイランド一九九

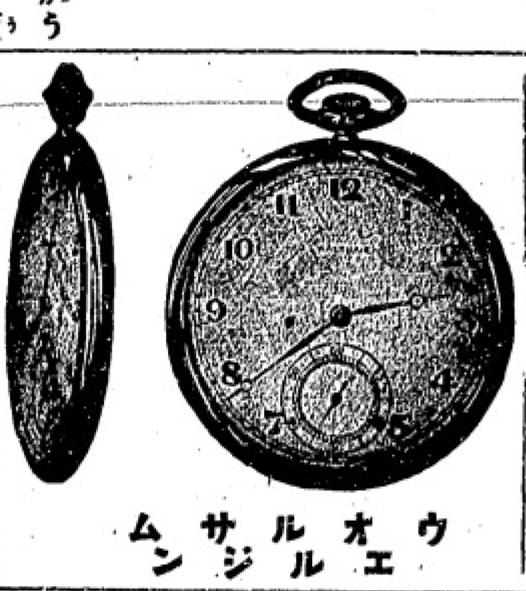
和洋 御菓子卸小賣 晩市パウエル街三五九 かすが 電話シーモア二七二九 青木伊三郎

晩市パウエル街三四一 錦床内 藤林運送店 電話 晝間シーモア五五一五 夜間シーモア八九四八

三大優秀點
獨占販賣エンジンのヘビーチユーター リガル及びクリフトの
晩市西カドバ街三〇五 エンタープライス、エンジン會社 電話シーモア(九一六八)

御買求になる前に御試驗を願ます

新荷着 パウエル街五二三 西村商店 新潟縣 里李 電話ハイランド一三七五 西村重太郎

自動車運送 西村三次郎 自宅ベビュー三三七アール


ウオルサム エルジン

貴金屬、時計、寶石類 通信販賣行商專門
店舖を構ふるに要する總ての費用を節して價格頗る廉且御買上げ品にて不完全の節は何時にても御取替致します尚修繕は特別入念
晩市東カドバ街壹三四 134 Cordova St. E. Vancouver, B. C. 石神清

高島易斷
心に迷ある人は速に來れ 自午前十時至十二時 午後九時至十時
パウエル街三九六 ホテル・ウオルド
酒井呑象

注意スベキハ藥舖ノ選擇ナリ

乞御一讀

身体ノ健康ハ人ノ最大幸福ナリ

▲賣藥の効用

世人は往々賣藥は無効無害のやうに言ひますが決して然うではありません只徒に賣藥の無効無害乃至は時代の進歩に依り賣藥を使用出來ぬなどゝ申す者は自ら衛生に關する知識の乏しき事を表白するも同樣であります、近時は藥學の日進月歩に連れて賣藥も古來の賣藥とは違ひ中々發達進歩し内容優良となり立派に病氣を治療することの出來るものが現れて來まして家庭衛生上又社會政策上一種の醫療機關として最も樞要の地位を占めて居るに於ては何人も之れを否む事は出來ません程國民保健上至大の關係あるものであります。

▲藥と新見

故にこの高尚なる使命を有する藥業に携はる本舖にては藥につき専門の學理と幾多の經驗とを重ねたる藥劑師岩下管一郎氏を聘し實驗より得たる歸結に據り四百四病に五百の適劑殊に内容優秀卓越せる藥即ち眞に生命ある藥を取揃へ皆々樣の御便宜を計つて居ります

▲人は何故病弱となるか??

聞け

發育期にある少年少女青年は聞け
小兒のムシバを防がんとする人は聞け
血色不良を治療したき人は聞け
氣力の不振を活潑にしたき人は聞け
神經過敏に惱まさるゝ人は聞け
結核、肋膜、喘息を病む人は聞け
姙婦、產後の婦人、授乳婦は聞け
ツワリに惱む婦人は聞け
生殖機能の障害に苦しむ人は聞け
顏面手足に老衰の早き人は聞け

別に不養生もせぬのに何故健康な人が弱くなるか常に牛乳や肉や鷄卵や滋養物のあらん限りを盡して食用して居るのに何故病弱となるか誠に疑問に堪へない▲血色がわるいから運動もすれば滋養物も食ふが其れでも矢張り蒼白の色をして居る▲精神修養して大いに氣力の緊張に勉めて居るが矢張り氣分が引立たない▲姙娠中に適度の運動と保養とに注意して滋養物を取つて生れた小兒が弱いは何故であるか

右の樣な疑問は何人の頭にも浮む所でありますが併しよく考へて見れば別段不思議でも何でもなく其れは要するに體内に極めて必要なる石灰分の補充を忘れて居るからであります。右は諸大家の力說せられたる事でありまして必ず人として石灰分の不足を來さゞる樣注意さへすれば健康は保有出來ます本舖は右の石灰分を含む健康劑として必要なる乳酸カルシウムを提供して居ります故健康を望まるゝ方は是非御使用下さいませ

定價 一ヶ月分 一弗二十仙 二ヶ月分 二弗三十仙

▲地方御在住の皆々樣へ

——地方の御方樣は兎角御藥の御求めに御不自由でありますが本舖は御容態を御一報下さいますれば若干藥劑師責任を以てそれ〜御便宜を計りますから何卒御遠慮なく弊店へ御下命下さいませ

▲ワタマン萬年筆——貳弗五拾仙以上

萬年筆を御求めなさるならばワタマン萬年筆を御求め下さい
ワタマン——を御求めなさるには本舖へ御出下さい
本舖にてはいつも澤山取揃へて居りますから何卒ヨリ取り下さい

ワタマン萬年筆 藥用サンラン酒 特約店

晩市パウエル街參參壹 新見藥舖 電話シーモア壹參參五

T. NIMI 331 POWELL ST. VANCOUVER, B. C.

藥舖ハ健康ヲ賣ル店ナリ

藥舖ハ簡易ナル民間治病機關也

## 重要電報

### ▲露國過激派の通商開始運動

（莫斯科）露國過激派政府は其外交關係を改造し列國と政治及び通商の聯絡を取るべく努力せん爲過激派政府は朗道英特使リトヴィノフ氏とエストニアの首府レヴアルに派遣せるに決せり

### 列強と外交聯絡を取らん

リトヴィノフ氏は露國第一の外交家にしてレヴアルは露國過激派政府が外國と政治及び通商上の聯絡を附するに最も適當なる場所なり故にリトヴィノフ氏のレヴアルに於ける活動は大に注目せらる（八日）

## 露支密約内容

今春來莫斯科で露國勞農代表者トロツキー、ナチエリン、カラハン三氏と支那代表張斯麟氏との間に締結され最近北京の北京晨報に依つて稜々の闡明を見た露支密約は左の通りであるとせ

第一條 勞農政府は東部支那に存する露國の特權及帝政時代より千九百十七年十一月七日に至るまで支那政府に對し締結し來れる諸條約を破棄し露國政府の存せし時代有擁し特權並に利權は悉く無償にて支那に還附す、ハルビン以外に於て露國人の存せし諸權利及露國人に適用し來れる諸條約に基く企業權は總て締結せるものとし今後は支那人と同等の企業權を有するものとす

第二條 締約後は相互の信用と從來の事情とに基き永遠の平和を保持するものとす、第三國が侵略又は領土占領を企畫する場合には軍械保全及自己の利益保護のため反危險思想破壞防衞の爲め蒙古より滿州及エニセー河に至る間に於て有らゆる間諜防禦に必要なる前哨線を設置し兩國は互に物質上及軍事上の援助をなすものとす斯かる共同的動作の際は一時國境限界を廢止し運輸鐵道及金融等を相互一般の管轄に附す而して兩國は代表者より成る高級參謀本部を組織し軍隊指揮及び前條約管理權は之に移讓するものとす

第三條 東支鐵道に對する特權及法律權は無償にて支那に返還す露國は直輸入權を有し且つ東支鐵道運賃は半額を割引せらるゝものとす、鐵道員選に勤務する露國人は依然勤務し五箇年以上に於て其半數を支那人とし又役員及鐵道代表者として中央政府が特に任命せる三名を以て條約調印前に於て政府のなせる負債は之を破棄するものとす、他の鐵道に附する車輛工場に於て無報酬にて悉く修繕を施し露國鐵道に引渡すものとす

第四條 支那人或は其會社に對し西伯利亞に於ける商工業の企業權を與ふ但製造所、工場及工業に對する企業者の利益は一割五分乃至二割を以て限度とす、一般製造品は一割を加算せる原價を以て豫め中央政府に提供せらるるものとす、餘分ある場合には外國へ輸送し又は内地に於ける購買組合に賣却するを得べし、支那人の企業に對しては何等の制限なし支那人の勞働時間は八時間を以て一般の標準とす

第五條 支那共和國民は西伯利亞に於ける營業の自由を與へらるべし但商品は個人所有のものは其品目數量並に價格に關し豫め申し出づるものとす營業は當局委員にて調査後其表記及適當なる證明書を交附せられたるものに於てのみ認可せらるゝものとす、支那商人に對しては地方物資調査委員との物資の請負及購買契約を爲し得る特權を與ふるものとす、實買は勞農共和國の金融所謂ケレンスキー及ロマノフ紙幣に對してのみ行ふを得べし、支那人は西伯利亞地方に於ける都市居住權を有するものとす

第六條 露國中央政府は外蒙に於ける物資購入の特權を有す、其支拂は勞農紙幣を以てするを得べく又政府は之が保存の責任を有するものとす

第七條 西伯利亞の支那商人は西伯利亞及右共和國に於ける支那製品販賣の特權を有するものとす、兩替即ちトルラル（袁世凱の像を有するもの及其他の者）兩替業務代理人との間に制定せられたる確實なる相場に依り行はるるものとす兩替は勞農政府國立銀行に於て行はるゝものとす

第八條 勞農政府代理人は支那に限り思想の宣傳を行はず然れども外國に於ける活動に要する秘密宣傳者等は生活の爲め及該目的の爲め必ず斯かる組織機關秘密印刷所へ集合の目的にて支那に入國を許可せらるゝものとす

第九條 勞農政府が歐羅巴諸國より公然の承認を得るまではウエルフネ共和國代表者ユーリンは支那共和國に於ける臨時露國大使として承認せらる但公式にあらずしてウエルフネ共和國商務大臣としてなり

フオート・メイヤーにて擧行されし、ネヴイル將軍記念式に參列せし一團、前列向つて左よりマーチ將軍、米國陸軍卿ベーカー、佛國大使ヂュスラン諸氏

## 明年秋巴里に 萬國美術會議

佛國巴里にある佛蘭西美術歷史協會なるものは、同國の美術院會員大學教授美術院並博物館長など一流の美術研究史家を網羅し、美術史研究を目的とする有名なる團体であるが、今回斯學研究の擴張及び連絡統一を計る爲めに世界的の機關と爲し、各國にそれ〴〵擔當部脳を設け内外を通じて之が研究完成を助することゝなつたので、同協會では此程佛國大使館の手を通じて帝國美術院會員黑田清輝伯に向け次の如き勸誘を發して來た、それは世界美術史上樞要の地位を占めてゐる日本に特別の援助を仰ぎ、且種々打合せや具体的方法を協議する目的で明年秋巴里に萬國會議を開催するから委員の參列を希望すると云ふのである、右に就て黑田伯は語る「此通知は佛國大使館から受取つたので、詳しい事は同國大使に聽いて見たいと思つて居るが、兎に角政治經濟上の諸會議は勿論、各種學術上の國際會議にも一々參加して居る今日、美術國を以て鳴つて居る日本が今度の申し込を全然謝絶する譯には行くまい、一國の美術はそれ〴〵特色があるが決して孤立で發達したものではなく、其研究は結局世界美術史の完成に俟たねばならぬことになる、此意味からでも是非參加したいものだ、參列委員としては作家よりも美術史研究專門家が適任で、日本では先づ黑板博士や瀧博士と云いた人達が宜からうと思ふいづれ此等に關する一切の具体的方法は文部當局の考慮を仰いで、實現を期する積りである」云々と

## 知事教書中の 日本人問題

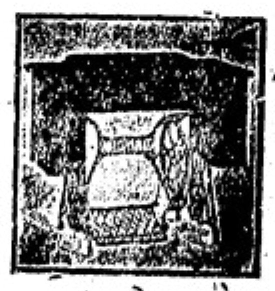
加州知事スラーヴンス氏は第四十四加州々會に教書を送り州會の立法方針に關する意見を述べたが日本人問題に關しては大要左の如く述べた「予は加州民が一般投票に於て大多數にて排日新土地法案を通過せしめたるを喜び之れにて過去十數年間の問題が具体的に解決されたるものと信ずるものである加州は土地所有問題を決定する正當の權利を有し其權利の正當な行使が排日土地法となつたのである然し加州は日本人の來航に關し何等の決定權を所有せぬ故之は中央政府に委する外途なし又西部諸州の聯合に關しては相當の方法を講じ來り西洋文明の東洋化に極力反對すべきを力說し來つたのである」と

## ジョンソン氏 新土地法へ反對

加州新土地法に對する日本側抗議を綏和する爲め加州に一般投票外人に適用する土地所有禁止法案を今州會に提出さるべきに對し上院議員ジョンソン氏は櫻府ビー紙主筆マクラッチー氏に電報を以て不贊成の意を告げ來れり其理由は『合衆國内に於ける諸外國人は市民權を有するに反し日本人は之を有せず從つて加州に於て他外國人に土地所有乃至リースを禁ずるも彼等の有する權利に依り此新法を無效ならしむべく結局新土地法案も無意義に終らん』と

## 卓上閑話

最近露國過激派政府の三周年祝賀會の席上レニンは全露無產階級に對して大々的訓示演說を爲して曰く「第一が辛い酒を飲まぬこと、第二甘いものを食べぬこと、第三パンの存在を忘るゝこと、第四肉を嫌ふこと、第五衣裳のことを思はぬこと……」だと、これでは人間廢業も同じだ▲ところが其の後へトロッキーが起つて吹きも吹いたり『吾人は今後一年を經つたならば、月の世界をも征服し、火星にソヴエット政体を布くであらう』だと▲學位の欲しいのは日本の學生ばかりでないと見ねて從來哲學博士といふ學位の無かつた英國の大學でも學生の要求と最う一つは獨逸へ行く米國の學生を吸集する目的で來學期からオクスフオド、倫敦其他の諸大學で同學位を授與することになつた、但ケンブリッヂ大學だけは此仲間に入らぬらしい

大安賣

從來弊店販賣品は他品の如くに下落の兆候無之も

一月拾日迄で 大安賣致します

新案テーブルホッキー只今白人間に非常流行 何れテーブルにても出來る面白き高尙遊戯品

代價一組壹弗七拾五仙（郵送料）藏させません

其他贈物として珍品澤山

晩市パウエル街三六二 日加商會 電話シーモア二四六〇

モナークライフ 養老貯蓄保險會社 日本人部總代理 法橋純一

其他通譯、白人醫紹介 ミラクルオイル一手販賣

Monarch Life Ass'ce Co. J. Hokkyo agent 143 Dunlevy Ave. 5328 R Phone Sey. R.F 780

百聞一見に之かず

ビーシーヘビー デュチ ギャスリン器械 八馬力 十六馬力

廿五馬力の三種を御一覽下さい總ての點に於て御滿足さるゝ事を保證します尙吾々は特別の注意を以て諸器械の修繕を致します

晩市パウエル街一一三 アイデール鐵工場

外國爲替賣買、割引、貸付 荷爲替信用狀、旅行信用狀發行

●定期爲替手形利息割合年五分五厘 横濱本店、東京、神戸、大阪、長崎、下ノ關各支店向發行致し候

●郷里送金は最近便にて發送し本店に於て無手數料にて取扱申候

シアトル出張所 横濱正金銀行

日本内地旅行信用狀發行

一時節約又は内地旅行者の便利を圖り一時金入用の節何所にても又何程にても受取る事の出來る信用狀發行致し候申込次第及定期爲替手形御送付可申候御申越次第明細書差上可申候

The YOKOHAMA SPECIE BANK 822 Third Ave. Seattle, P.O. Box 1917 Tel. Ell 3875

繪畫製作 キャンビー街三三一ドミニオンビルヂング內 インペリアル美術社 電話シー八五一三

◎バーバー製七寸目 鮭網新荷着

皆様が本年こそは鮭網は品も潤澤で値段もきつと下落するだらうと想像されて居ますしたが大變の思ひ違ひで最近約五十割騰貴したのみならず尙此上騰貴の傾向があるのに加ふるに製造元では罷業等の爲め殆んど注文に應じ切れざる狀態であります 從つて弊店注文の分に對しても全部を受取る事は出來ませぬが幸に三十丈だけ荷物が到着致しましたから賣切れざる内に御買求めを願上げます

晩香坡市アレキサンダー街二一〇番 松山商會 電話シーモア九一七八

T. MATSUYAMA 210 Alexander St Vancouver, B. C.

御化粧品はハイカラものを色々取揃へて居りますから何卒御求め下さい

內外諸賣藥化粧品 晩香坡市パウエル街三〇一 大正堂藥舗（電話シーモア三三八）

男物一切 晩市パウエル街二二八 日英商會 電話シーモア一六〇〇

男女洋服仕立並にプレス 各種レーンコート販賣 晩市メーン街二三三 相星洋服店 電話シーモア三三六

和洋雜貨食料品一切 晩市パウエル街五六八 鳴瀨商店 電話ハイ九〇四

△造艇▽

▲設計製圖及造艇の御依賴に應ず可候 ▲設計は木船汽船規定を標準として致し候 但し百五十呎以下 造艇は從來の經驗と熟練なる職工を以て建造の依賴に應ずべく候

スチブストン郵函四四一 村田造艇所

◎スタージヨン ◎マグロ ◎魚類一切 ◎其他青物類 ◎かまぼこ

パウエル街三六二 田中六彌 電話シーモア五六六一

加奈陀ローヤル銀行東部支店は今回住友銀行と新しく取引關係が出來ましたから御郷里へ御送金をなさる方には特に勉強致します 日本全國何所へも迅速に取扱ひ申候 スチブストン支店又は晩香坡加奈陀ローヤル銀行支店へ御下命を願ます

加奈陀ローヤル銀行 The Royal Bank of Canada East End Branch Vancouver, B. C. and Steveston, B. C.

內外雜貨食料品 菓子、果物、煙草類 牛乳御小賣配達 晩市メイン街三〇〇及ローズバンク街三〇〇番地 クロサリー 末松 電話シーモア三三一七

漁事造船請負 漁事仲介及一般代理 日本行船切符取次 パウエル街三二五 松本事務所 電話シーモア七六五三

パウエル街四三九 九州屋旅館 岡部 江島 電話ハイ一七八二オール

各種請負 內外石材販賣 石碑の調製 パウエル街五四三 高橋粂吉 電話ハイ五八七セエル

新鮮 ミルク クリーム バター配達 晩市パウエル街四七三 スター牛乳舍 電話ハイランド一五四

雜貨食料品 味噌醬油製造 加州精白米 スチブストン 田淵商店 郵函五〇三 電話五五

男女洋服仕立 並にドレス、ブラウス メーン街三三八 青木洋服店 電話シー六七三四エル

◙大日本帝國政府發行英貨公債

四分利付 貳拾磅券（米金約壹百弗）が 加奈陀金七拾一弗で買へる

◎支拂期日（壹千九百三十一年一月一日 大正貳拾年一月一日）

▲利札は御便宜を計り弊商會にて現金と御引換致します

右公債は英貨にて發行致され居るも日本政府は元利金壹磅に付米貨金四弗八十七仙の換算相場を保證致し居る故英貨相場の變動には少しも影響なく拾ケ年後に至らば元金より米金廿八弗四拾仙の利益を得又年々五分七厘に相當する利子を受ける絕對的確實にして尤も有利の投資物です、弊商會は當分の內右相場にて貳拾磅以上何程にても御注文に應じますから此好機を逸せず續々御用命下さい

●加奈陀戰捷公債（ビクトリボンド）と交換又は時價にて買受けます

晩香坡市メーン街一五〇 特約代理店 佐伯商會 電話シーモア一九五九 社員 池田雅夫 前野行雄

W. T. Saiki Co. 150 Main St., Vancouver, B.C.

貴金屬寶石類 金銀時計並修繕 和洋美術雜貨

新西院市コロムビヤ街八〇九 中村時計商會 電話一〇六九エル 店主 中村助次郎

徵兵延期願例年通り取扱ひ候

●日本行汽船切符取次販賣致候

▲妻子、使用人、農夫等一切の呼寄願、再渡航證明 ▲徵兵延期在留證明、出生、死亡婚姻等の屆書一切 ▲當國政府への出生屆、其他各種代書及び通譯迅速に取扱申候

晩香坡市メイン街一八五 中山義一事務所 電話シーモア三五九五 自宅ハイ一三〇七アール

○落花から餅○大正から餅○小形餅前餅○若妻ボーロ各種 右の品々最近便にて着荷仕候間多少に拘らず御用命を願上候

製造並に御小賣 御菓子

菓子製造所 林榮進堂 110 Dunlevy Ave Vancouver, B. C. 電話ハイ一〇九二エル

新荷着

最上等の蘇格蘭製 標準尺ヘレンギルネッツ

今回スコットランドから着荷しました賣切れにならぬ中早く御注文下さい

晩市ビーテー街五〇〇（ダツソー建築） クロフオード・スチユアート 代理者 ジエー・エス・テート 電話シーモア五五五

特色は 精選したる品物。品質の優良と價格の低廉

●ダイヤモンド入指環 ●金時計 ●銀・類 ●オクタイピン ●名入指環 ●御婦人用貴金屬類

は バークス に限ります Birks

グランビル街とジョージヤ街の角

日本人諸君を歡迎致します

## 重要電報

### ▲米加間に排日了解なし

（サタゾ）加奈陀の新聞紙は米國の排日問題殊に加州の排日問題に就き種々なる報知を掲載しつゝあるが加奈陀政府當局者は華盛頓より發せられ紐育に於て誇大されたる米國の加奈陀、濠洲、ニュージーランドは協同して日本人移民を排斥すべき協定を結ぶべく交涉しつゝありとの風說を否定しつゝあり加奈陀移民大臣カルダー氏目下不在なるが他の閣員は右の風說に關して明知する處なし多分浮說ならんと語れり、加奈陀政府當局の談に依れば萬一斯の如き日本人移民排斥協定締結さるゝも加奈陀は之れに參加せざるべし何となれば日本はローリエー內閣時代卽ち今より約十五年前に交換されたる移民制限の協定を嚴守しつゝあるを以てなり、日加移民密約に依れば日本人勞働者及び他の日本人の一ケ年の入國數は四百名に制限せらる最近每年の日本人入國數は平均六百名乃至七百名なり而して其內に實業家、專門家等含まる日本人の多數は加奈陀に永住せず在留數ケ年にして歸國す、米國の排日運動殊に加州の排日運動者は黃禍の侵入を說きつゝあるが加奈陀は渡航日本人の數少く且つ日英間に同盟協約存するを以て黃禍の侵入を恐れず支那人は日本人よりも多く加奈陀に渡航しつゝあるも黃禍の恐れなし尙ほ濠洲とニュージーランドとは日本人移民の入國を實際に於て全然禁止せり（八日）

### ▲次期大統領と海軍問題

（ワシントン）米國下院の海軍委員長バトラー氏は國家の第一線の國防能力を減退することなしに海軍々費を節約するの件に就て協議すべく次期大統領より召集されたり（八日）

### ▲山東關係密約事情再說

（華府）日英佛の戰時密約に就て最近聲明を試みて米國參戰當時特使として米國に來れる當時の英國外相バルフオア氏を非難しつゝある米國新聞局のデンマン氏は今回重ねて聲明書を公にしてバ氏は英米親善を力說しつゝ米國の南太平洋根據地を破壞すべき日英密約を秘密にせりと詰れり（八日）

### ▲比律賓支那人輸入に反對す

（マニラ）比律賓の勞働團體は比律賓議會に提出されたる保證金附きにて支那人契約勞働者を輸入するを許可すとの決議案に反對しつゝあり比律賓總督は沈默を守りつゝあり（八日）

### ▲印度人愛蘭獨立運動に同情

（ナグパー）印度人大會はコンノート殿下の東洋視察に反對す餓死せる愛蘭コーク市長マクスウイネー氏遺族に弔意を表す愛蘭の獨立運動に同情すとの決議をなせり（八日）

### ▲海軍卿所見發表を要求さる

（華府）米國下院の海軍委員長バトラー氏は火曜日に海軍卿が軍備縮小問題に關し委員會に所見を陳述せんことを請求せり（八日）

### ▲外交々涉にて移民の制限乎

（華府）議會上院移民委員長コルト氏は國務次官デヴイス氏に書を送り下院移民委員長ジヨンソン氏は議會に移民禁止案を提出せるが米國政府は法律を以て移民の入國を制限するよりも關係列國政府と交涉して適當に移民の入國を制限するを可とすと告げたりコルト氏は右に關して伊太利の移民制限令を默殺せり（八日）

### ▲伊太利移民渡米の臨時禁止

（華府）伊太利政府は米國議會が移民禁止案を通過し入國許可移民の種類を確定する迄渡米移民に對する旅券の發給を中止することゝせりとの報あり（八日）

### ▲比律賓暴動事件の審問開始

（マニラ）去る十二月十五日マニラ米人警官を暴殺せる比律賓人警官七十七の暴動事件の審問三日開始されたり先日自白せる七十七名中の六十九名は三日無罪と主張せり尙ほ暴動事件に附帶する殺人事件の審問は暴動事件の判決後に開始せられん（八日）

### ▲露過激派の內亂煽動策

（華府）露國過激派政府は歐洲列強の社會主義者に檄文を送り列強の露國過激派破壞運動を防止せんが爲めに列強に於て內亂を起すべし列強に於て同盟罷業を行ふべしと勸告せりとの報知華府に達せり（八日）

米國シンシナチでヂヨセー●ネヴイス孃とフランク●シンクレーヤが採用した新樣のスタイル、スカーツは膝までゞありズボンには橫に縱筋を縫つけてある

## 雜報

### ◎今春第三回勞働會議には 日本側卅五名 ＝大名行列は止めた＝

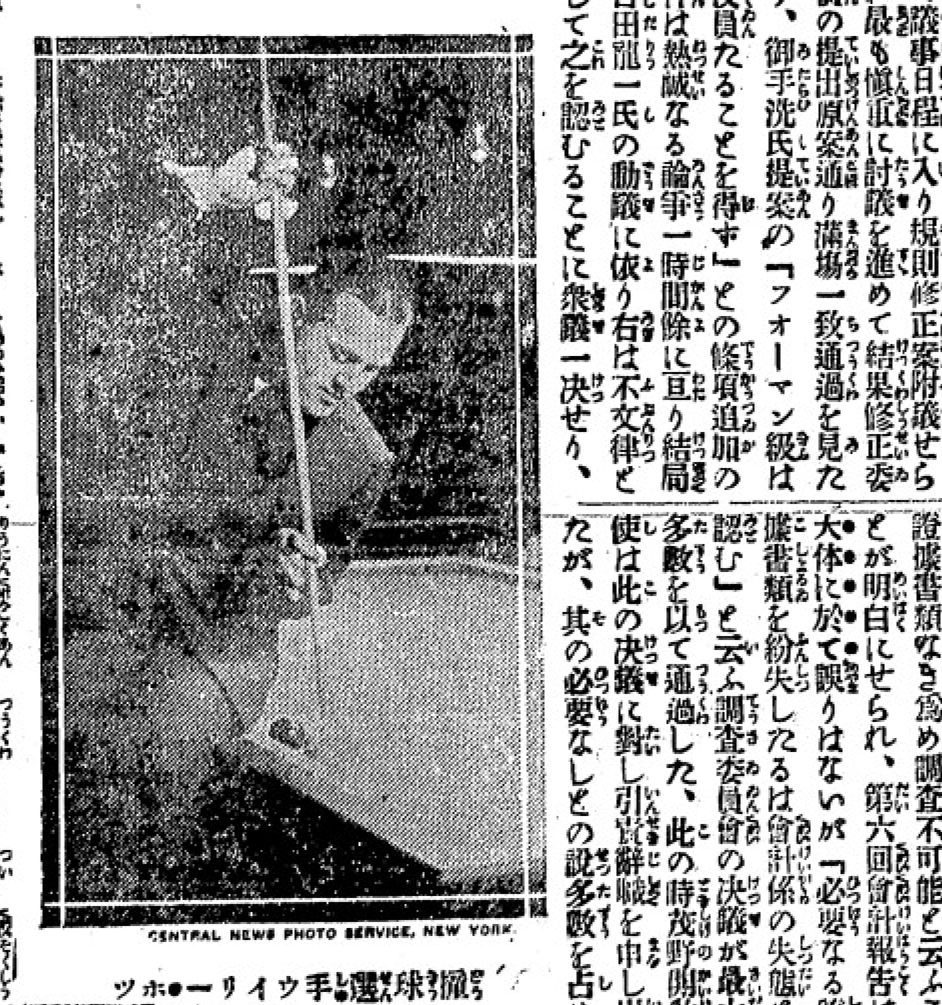
今春四月には伊國ゼネヴアに於て第三回國際勞働會議催さるゝ譯であるが之れに出席する日本官民代表一行の人員數は前回の經驗に鑑み最少限度に縮小することゝなり政府側派遣官又は顧問に關しては農商務省よりは六名內工業衛生に關する顧問一名、商業使用人に關する顧問一名、農業方面に關する顧問並に派遣官四名▲外務省より約六名▲內務省より約二名▲遞信省より約二名右約十六名の派遣官並に顧問を送る事に決定したるが民間側よりも略これと同數の資本家側、勞働者側各代表並に顧問を送るべく一行の總人員は三十五六名となるべしと

### ●次の加奈陀總督

一昨日の倫敦デイリー●ニュースはバーナム子爵が次の加奈陀總督たるべきことを發表した、氏は倫敦の大新聞の一なる「ゼ●テレグラフ」の記者であつて數月前英帝國記者會議の首腦として晚香坡に來遊した人である

### ●勞働組合總會

加奈陀日本人勞働組合第一回定期總會は既記の如く一昨夜七時よりメソヂスト教會夜學校々舍にて開催、佐田龍次氏開會を宣し續いて會務報告を爲し次に神野耳氏は役員會議事報告を、宮澤八郎氏は會計報告を爲して滿場異議なく承認、次に鈴木、永尾、佐藤、豐福諸氏の希望演說ありて夫々多大の感動を與へ九時に至り佐田氏議長席に着きて議事日程に入り規則修正案附議せられ最も愼重に討議を進めて結果修正委員の提出原案通り滿場一致通過を見たり、御手洗氏提案の「フオーマン級は役員たることを得ず」との條項追加の件は熱誠なる論爭一時間餘に亘り結局吉田龍一氏の動議に依り右は不文律として之を認むることに衆議一決せり、夫より單獨選舉法に依り組合長以下役員の選舉あり組合長佐田、副組合長神野、鴨本、會計宮澤、書記豐福、評議員高田外次郎、高島專治、高江洲惇、吉田龍一、增井喜幸、林庄一、北村甚三郎、高橋利勝、池田金太郎の諸氏選舉され總會一切の終了を告げたるは十一時半頃なりき、引續いて組合有志の新年宴會を東京樓にて開催し一同歡を盡して散會せるは午前二時半なりき




撞球選手ウイリー●ホツペのグランド●マツセ

### ●會計係の失態 ＝決議承認せらる＝ 開教使には留任勸告

佛教々會連續信徒大會は、一昨土曜日午後二時半教會禮拜堂に於て開催せられた。會衆堂に溢るゝ大盛況。先づ宮澤八郎氏の會計調查報告があり、結局證據書類なき爲め調查不可能と云ふことが明白にせられ、第六回會計報告は大體に於て誤りはないが「必要なる證據書類を紛失したるは會計係の失態と認む」と云ふ調查委員會の決議が最大多數を以て通過した、此の時茂野開教使は此の決議に對し引責辭職を申し出たが、其の必要なしとの說多數を占め留任勸告案が通過した、次で會則修正案の審議に入つたが之れも原案のまゝ可決となり、最後の一案たる役員改選は會計調查委員二十名に委託することに決して六時散會した、之れで佛教々會の紛擾も一先づ解決せられたわけである

### ●體育俱樂部總會

朝日体育俱樂部の定期總會は既記の如く昨夜七時よりプリンセス街二三〇の寄宿舍にて開會、來會者三十有餘名あり、名譽會員として浮田領事は病氣を推して出席し會員に對する希望演說ありて後野村部長及び北川投手の案內にて寄宿舍內部を檢閱し各室の淸潔且つ整頓せるを稱讃せり阿部日本人會長は多用の爲に出席せざりしは遺憾とされしが中山義一氏出席して臨時書記として野村部長を助け議事の進行を計り猶會務報告は野村部長之を擔當して大正九年度の詳細の報告あり次で熱心なる訓話と希望演說とを爲し又北川會計よりも詳細の會計報告ありて後役員の選舉あり新役員には部長野村、幹事古木、會計北川英三郎の諸氏舉げられ運動部の役員は近日各運動部員全部出席の上選舉と決し會則修正は部長の指名にて委員を舉げて之を行ふことゝし來會者一同立食の饗をとりて十一時半盛況裡に散會せり

### ●邦人漁者火災 晚香坡キャナリー

本日午前一時頃晚香坡キャナリーの邦人漁者家屋に火災があり大混雜を呈したる旨來報があつた山本氏方から出火したものとの事で邦人住所約二十戶を燒き三時間延燒し三時頃に至つて鎭火したそうである

### ●學友會新年會

共立語學校學友會の新年會兼音樂會は昨日午後二時より開催され會衆男女約六十餘名、其他來賓贊助員の來賓多數あり曲目は獨唱、尺八、詩吟、琵琶等にて又スピーチもありて約三十種に亘り豫定の如く進行し茶菓饗應ありて盛況裡に午後七時散會猶當日有門彌太郎、上田稔の兩氏は同會へ金二弗宛を寄附したり

### ●ヘネー婦人會新年會

ヘネー婦人會にては會長井上カネ子司會にて七日午前十一時より同地日本人俱樂部に於て新年會の開催あり來會者五十餘名、各種の競技、福引などの催しあり賑やかに茶菓をとりつゝ淸興を盡して午後散會したり、當日左の諸氏の入會ありたり

篠原ハツ　熊本ヒサノ　岡野タネ
篠田ヤスヨ　成瀨ユウ　小田口フミ
栗田スガノ　井上ミク　料治セツ
永原カヨ　野崎ヨシノ　淵原ツルエ
淵原アサノ

### ●アラバマ丸入港期

大阪商船アラバマ丸は明十一日午後ウイリアムヘッドに着く筈、ヴイクトリア上陸客は三十人ありと

### ●總會數件

福島縣人會にては本月十六日午後二時より事務所に於て定期總會開催▲三尾村人會にては十五日スチヴストン靑年會場にて定期總會開催

### ●あふりか丸招宴

あふりか丸は既報の如く一昨午後六時より重なる邦人を船內に招待し晚餐宴を張れるがタコマ支店船客係の枝吉氏の挨拶ありて阿部松之進氏は來賓に代り謝辭を述べ散會因に同船は昨日タコマに向け出帆せり

### ●總會準備委員會

今夜八時より實業俱樂部に於て日會總會準備委員會あり

### ●歌留多會盛況

一昨夜領事夫人の主催せる官邸の歌留多會は多數婦人の出席あり非常の盛況なりき

### ●徵兵猶豫願數

本日までに日會にて取扱ひし徵兵猶豫願數は七百五十に達したりと

### ●家庭發行期

雜誌家庭新年號は本日發行の豫定なりしが印刷所多忙の爲に三四日遲れることゝなりし由

### ●公私往來

滯晚中の今中京一氏は本夜八時の列車にて歸東

●小保方、中井兩氏經營の日本土地仲買社にては徵兵徵集延期在留證明出願手續きをなし手數料は領事館の證明料とも共に金二弗にて尙本人の希望によつて直接市町村役場其他指定の場所に書留郵便(實費)にて發送の便を計るとの事である(廣告)


**急告**

私事突然歸朝せざるべからざる事情相生じ候に付ふたば商店を讓渡したく候間御希望の方は至急御照會被下度く候勿論迅速に取極めたき目的を以て特に紙上の廣告に依りたるものに候へば値段は格別安價に致し候

宇都宮鹿之助

◎配達ボーイ入用　大陸日報社營業部

**廣告**

來る十二日午後一時より日本人俱樂部（佐藤旅館二階）に於てビーシー州第二漁區今後の漁業方針に關する御協議致度候間關係者諸氏は萬障御繰合せ御出席相成度此段謹告候也

一月七日　加奈陀日本人會 スキーナ支部

**晚香坡共同貯蓄會**

來る一月九日午後二時本會事務所(西第七街八七五新見宅)に於て定期總會並に新年宴會相催し可申候間會員には萬障御繰合せ御出席被下度此段廣告候也

一月五日

**告徵兵延期者**

本會員にして徵兵延期出願に必要なる在留證明書を得んとする方は旅券に日會維持會費三弗、保證料一弗を添へ至急申込みあれ

一月六日　岡山縣海外協會 加奈陀支部

**開業廣告**

今般東カドバ街一五一紀の國屋商店全部を買受け紀伊商會と改め同時に一層の誠實と勉強を以て營業仕候に付何卒倍舊の御引立の上多少に拘らず御用命の程伏して奉希上候

晚市東カドバ街一五一　紀伊商會　杉本守惠　電話シーモア六八三

**眼鏡師**　診察無料

最新式の機械と學理を應用して適當なる眼鏡を調製して差上げます

ヒラデルヒヤ大學卒業 視力專門醫學士　小川森三

ヘスチングスとキヤンビー街角ドミニオンビルデング三一四

**晚香坡仲買商會**

各種果物野菜卸商 オカナガン並にカリフオルニヤ產アツプル、グレツプ、サイダー類卸商 農產物委託販賣 直輸出入仲買商 各種ビーア卸賣

晚市アレキサンダー街二〇八　電話シーモア一九四番　主任 佐々木周一

●日本行船切符取次販賣仕り候

**會員諸君に告ぐ**

來る一月十六日(日曜日)午後二時より本會事務所に於て定期總會開催仕候間御繰合せ御出席被下度此段廣告候也

一月八日　福島縣人會 加奈陀福島縣人會

**廣告**

來る十五日を期し例年の通り定期總會をスチブストン靑年會場に於て開催仕るべく候に付何卒御來會相成度此段廣告候也

加奈陀 三尾村人會

**會員各位**

佐藤茂平氏主宰の兒童寫眞帖へ御約束の御方樣にて未だ御寫眞は來る十二日に締切りたく候間御寫眞なき方は此際早速御送附被下度候

一月四日　藤原寫眞館

**告株主諸君**

來る十四日(金曜日)午後一時よりスチブストン靑年會事務所に於て定期株主總會開催仕候間此段廣告候也

一月四日　加奈陀 三尾株式會社

**商店讓渡度し**

小生儀家事上の都合にて近く歸國の豫定に付商品全部及家屋土地共至急安價にて賣渡度く尙支拂方に就ては如何樣にも御相談に應じ可申候に付御希望の方は至急御來談下されたく候

スチブストン　入野商店

壹月拾五日まで
空前の大安賣致し候
論より證據品物御覽下され度候
ふたば　メーン街三〇一番　電話シーモア二七七六

**人員募集**

五ケ所のロツグ山と電信柱山の伐員貸金勘定次第　日給ビーシー仕事　▲場所 エンダービー市外

今中京一　P. O. Box. 240 Enderby, B. C.

**ひる かしわ**

鳥類一切賣買外に野物もあります 御注文は遠近に拘らず迅速に御屆けします

春日森家 太田　晚市ゴーア街貳壹六　電話シーモア三七六五

**營業項目**

仲買業 代理業 火災保險業 及通譯事務一切

T. O.仲買商會　晚市パウエル街三九一　電話シーモア五四七二　主任 岡本忠雄

T. O. Brokerage Co. 391 Powell St. Vancouver, B. C.

**▲廣告▼**

ホテル及びルーミング用のシーツ枕掛ブランケツト其他の用器一切大勉強いたします他店より必ず三割はお安く販賣が出來ます各位の御經濟にもなりませうと思ひます是非一度弊店の見本を御覽願ひます

ヘスチングス、キヤンビー角ドミニオンビルデング四〇九號室

フオーシス、エンド、デーン　Forsyth and Deane 409 Dominion Bldg.

**診察時間**

自午前十時至十二時　自午後二時至五時
▲內科外科　パウエル街メーン街角

公認　下高原醫院　電話オフイス、シー二〇五五　同自宅ベービユー二四六五

**徵兵徵集延期願**に關し例年の通り手續致します　旅券並に證明料共貳弗

土地家屋……商事取引
山林賣買……金融事務
領事館諸願屆及
英文契約書調製
御相談あれ

紐育生命保險代理部
日加投資社　晚市パウエル街二六一　主任 濱垣貞一　電話シーモア四一八〇
T. HAMAGAKI 261 Powell Street Vancouver, B. C.

**對白人交涉 通辯代書**

登記公證、英文契約書作製、當國政府出生屆、其他市內にてフルーツ店雜貨商、ホテル、ルーミング、住宅等賣買希望の方は御來社下さい吾人は親切確實に御世話致します

オーシヤンフオールス製紙會社就職申込事務所
公認 奧村事務所　電話シーモア六四六七　晚市パウエル街

**日本土地仲買社**

紐育生命保險代理
領事館諸願屆代書 英文出生屆其他歸化申請並に歸化證 日本行旅券下附手續 商事取引 土地家屋 各種保險 賣買周旋

晚市パウエル街三五五　電話シーモア四八二五　小保方利三郎　中井幸平

辯護士紹介並に通辯 專門醫紹介
日本郵船 シーピーアール 大阪商船　切符販賣
Japan Realty & Brokerage 355 Powell St Vancouver, B. C.

**御なじみの丸熊開業**

辭樣先刻御承知の○熊が來る七日○から所もアレキサンダー三〇〇で開業致しますから昔の御贔負を以て賑々しく御來亭の程を御願いたします

○熊　電話シーモア五五三八エル


故 仁 儀本日葬儀の際は御多忙中にも拘らず態々御會葬を辱うし難有奉深謝候早速參趨御禮可申述筈の處取紛れ乍略儀以紙上御厚禮申上候

大正十年一月八日

母 鈴木イヨ　妻 同 コト　長男 [illegible]　親戚 友人 [illegible]

小説 **もつれ糸** 松永幽渕

「八十」

お里はベンチに掛やうともせず、立つたまゝ、眸をそらしてゐる。下岡は重ねて

「奥さん、つかぬことをお尋ねするやうぢやが、奥さんのお故郷はどこですか」

お里は妙なことを尋ねる人だと思つたのでだまつてゐると

「はつは……」と下岡は例によつてわざと腹の底から押出すやうな笑ひかたをして

「だしぬけに、こんなことを尋ねちや嘸にもお驚へなさるやらうが、實は何です私も、奥さんをどこかでお見うけしたやうな方だと思ふのぢやから、といつてどこでお見うけしたのか覺えない、或は米國であつたかも知れんが、どうもお見うけしたやうな方だといふ記憶が頭の底にひそんでゐるやうぢや」

下岡の眼光はいよ〳〵怪しく光りを添へて來る。お里は、下岡からそんなことを尋ねられるのが苦しくなつて、そこに居堪まらなくなつた、しかし、夫の勤めてゐる社長からから尋ねられてみれば、このまゝだまつてゐるわけにはゆかないので

「矢張、田舎でございます」

とたゞ一言、それも口のうちで呟くやうに答へたばかり

「田舎といふと」とじろりお里を見やつて「東京の御近在ですか」

「はア」

かろく俯いて見せると、下岡は更に追及するやうに

「どこです？」

と聞いた、しかしそれにはお里は何にも答へなかつた。そして、社長があまりに物珍らしげに尋ねるのを不思議に思つた。仙にも多くの女客は來てゐるのを、それは見かへりもせずに自分のところに來て、どこかで見うけたらしいといふ下岡の言葉を怪しまずにはゐられなかつた。

「御しやつてお差支がなければ、聞いてお尋ねもしませんが、これから私の家にもお遊びにお出でください」

「ありがたう存じます」

「老の自分ですから、それは西村君が知つてる、一所にお出でなさい、倉園にでも御案内しませう」

と立あがつたが、尚もお里の顔を覗くやうにして

やつぱりどこかでお目にかゝつたやうでならん、頭の底にさういふ記憶が残つてる、夢のやうに淡い記憶ぢやが」

と目を閉ぢるやうにして考へたが

「夢に見たのか知らんが……それとも又前生のことか？」

さういつて、下岡は、美しいお里の丸髷姿に見とるゝのであつた。

下岡が、さういへばいふだけ、お里にとつては、いよ〳〵下岡の身の上が知りたくなつてくる、で、その容子を見やうと眸をあげたとき、お里と下岡の視線はあつた、その刹那、下岡の凄惨な眼光はお里の胸に痛く鋭さを與へるやうに熾ねた。

とお里の胸に思ひ浮んだとがある。母がまだ達者の頃、自分に生きうつし合せ鏡の器をどつたやうだといはれてゐた。母に似た自分の容貌をみて、どこかで見うけたのではあるまいか、母に似た自分をみて、昔を思ひだしたのではあるまいか、母の敵が同じ下岡で今この下岡と呼ぶ社長は、自分をみて母の容貌を聯想したのではあるまいか、もしさうだとすれば、母の敵はこの社長であると思ふと、お里は慄ねず身ぶるひせずにはゐられなかつた。暫らくしてから下岡の立去らうとするその後を、今度はお里の方から追つかけて行つた

「一寸お待ちくださいませ」

と呼びとめた、ふりかへつた下岡は

「私ですか？」

「はい」

「道臆の形ですね」


パウエル街三九一 加奈陀 電話シー五六五〇 日本人倶樂部 大池鶴市

ニューヨーク生命保險代理 スキーナ、センター 圓入三之助 プリンス、ルート市パーク街 一二四三 郵函五三六

横濱市岡野町一六 エム、エム、クラブ 責任者 飯田道左

▲荷物▲自動車 並に煙草、菓子、果物類 ▲電話シー一二四〇 パウエル街三四四 前川運送店

日本行切符取次 アレキサンダー街三一三 電話シーモア壹壹七五 青木旅館 青木米吉

玩具、菓子 フルーツ並に煙草類 晩市キングスウエー一六六〇 重松商店 電話フエヤモント三九八七エル 重松金平

和洋雜貨食料品 晩市西第六街七五八 小財商店 電話フエアモント五二 小財初次郎

和洋雜貨、絹地、綿布各種 男女お子供衆衣類一切 晩市パウエル街三三三 堀壽商店 電話シーモア一三六九

だんご、しるこ そうに、あべ川 鹽せんべい をきな屋 ○かきもち 製造卸小賣 晩市ダンレビー街壹三壹 鈴木八十松 電話アールエフ一一七九アール

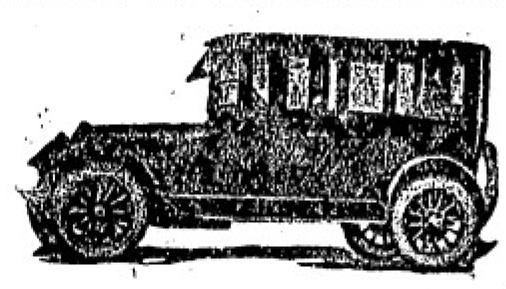
鮮魚卸賣 弊店所有の漁船を以て買ひ出し運搬其他に從事し個々の費用を節約し最も安價にて御用命に應ずべく候 ゴーア街ウオーフ 磯貝魚店 電話シーモア二〇七

御菓子製造 パウエル街三三九イー 横山菓子店 電話シーモア六九四一

▲和洋食料品一切 ▲陶器類 スキーナ河ポートエシングトン 岸本商店 郵函三二

東洋貿易會社 晩香坡支部 主任 柏政吉 申込所 濱垣事務所 西カドバ街一五七 電話シー二六八八

晩香坡日本人客自動車案内



晩香坡日本人自動車組合事務所 ゴーア街一二三 電話シーモア三二五七

イロハ順

日本客自動車 晝夜シー壹貳五七 若松榮太郎 ゴーア街壹貳參

千葉客自動車 電話シー八八三 千葉龜吉 メイン街二〇六裏

高田客自動車 電話シー七八〇四 高田義孝 パウエル街三〇七 中川菓物店内

長野客自動車 電話シー三三七 長野靜夫 アレキサンダー街二六七

村田客自動車 電話シー四九八〇 木下雷助 夜間(ハイランド二六三二エル) 出口幸次郎 夜間シー三七六五アール 鹿子木晋 パウエル街三六五

上田タキシ 晝夜電話アールエス七七八 上田惣吉 ゴーア街三三三

山下客自動車 電話晝夜シー二〇二八 シー九三五八 (ヤマタキシ) 山下新太郎 岡本長一 ゴーア街貳〇五 金融社構內

松下客自動車 電話シー參參參七 松下彌平 パウエル街三三五

三隅タキシ 電話シー二九七四 夜分シー三一六五 三隅清次郎 パウエル街三一八

平松 電氣品一切販賣 並に修繕 ガス水パイプ備付 パウエル街二四三 電話シー九四一九

◉御旅館 熊本屋 晩香坡市東カドバ街五壹貳 電話ハイランド貳參六 田中謙太

■冬着大勉强 伏屋洋服店 晩香坡市メイン街一九二五 電話フエヤモント一七八

クスリ ISOMURA YAKUHO 249 POWELL ST. VANCOUVER, B.C. 磯村藥舖 電話シーモア一八五九

和洋雜貨 プリンスルバート市フルトン街六五〇 N.W.商店 郵函五一三 電話五九七

新米着荷 パウエル街三五九 土田精米所 電話シー五九〇〇 自宅電話アレキサンダー街五二〇 電話ハイランド六〇

御手輕料理 うどん そば パウエル街參參參 山科 電話シー一七七九

◎營業項目◎ ◆鐵道部 シー・ピー・アール ケー・ツイ・アール シー・エス・アール 人員供給 內外各汽船會社切符販賣并に取次 △船舶部 預金、送金取扱 △信託部 輸出入、委託販賣 △貿易部 晩市ゴーア街三三七 電話シーモア八三二九 日加用達會社 337 Gore Avenue Vancouver, B.C.

◉品質上等の洋服を新調の御方は弊店に限ります 縱頭は洋服の切地が思ふ様に手に入らぬのみならず價格も非常に騰貴しました弊店は是れまでに品性上等な切地を澤山買入れて居ります から近來仕入れる品物とは品も選び値も選び非常な差があり且値段も 格安に仕立てる事が出來ますから何卒御用命の程願ひ上げます 尚弊店の品物は決して色がはりの致しませぬ事は特に御吹聽申 上ます 晩市メイン街二二五 電話シー二六六四 田鍋洋服店

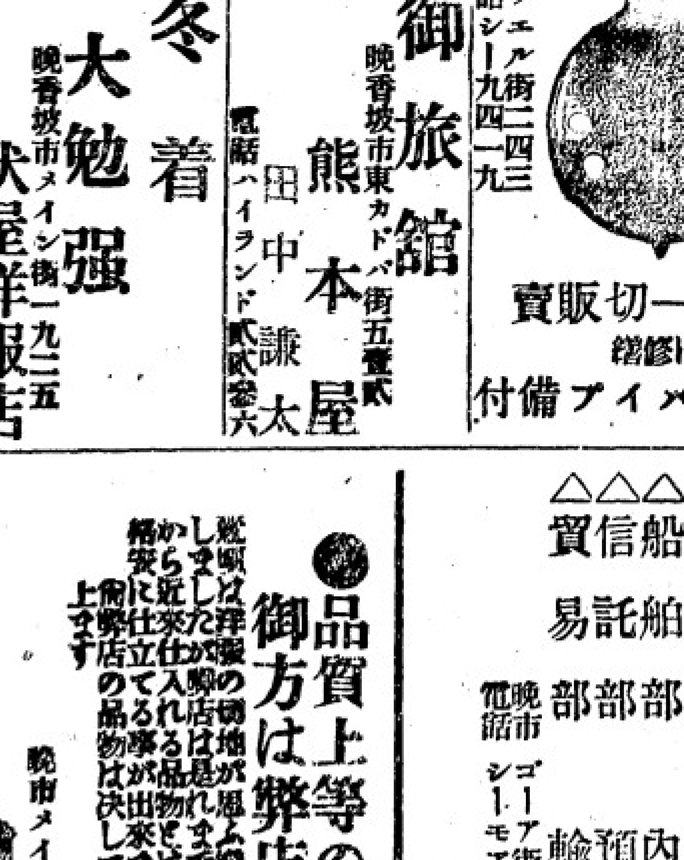
◉日本より新荷着品 ○日本米 ○糯米 ○生栗 ○里芋 ○イカの鹽辛 其他種々 右最近便船にて到着仕り候間多少に拘らず御用命之程願上候 晩市東カドバ街百六十三番 松宮商店 食料品部 電話シーモア三五九七

元祖 朝日精米所 味噌 醬油 精米 雜穀 卸 弁

和洋雜貨 綿布各種 絹地 男女(小供)衆衣類一切 晩香坡市パウエル街三二九(廣夏原商店) 宮崎商店 電話シーモア三二九〇 宮崎伊八

●生魚 ●青物類 ●肉類 ●蒲鉾製造 ●罐詰一切 電話にて御注文下され候はゞ多少に拘はらずお屆け可申候 晩市パウエル街二五三 電話シーモア五四四一 B.C.魚店 中濱菊松

船舶用 長さ二十六呎迄の漁船には若々の四サイクルイーストホープを御使用なさい確に他のより大なるインチンより力強く十五時間を走るに僅か四ギャロンのギャスリン又はデスレートで足ります猶もツラブルの心配がありません

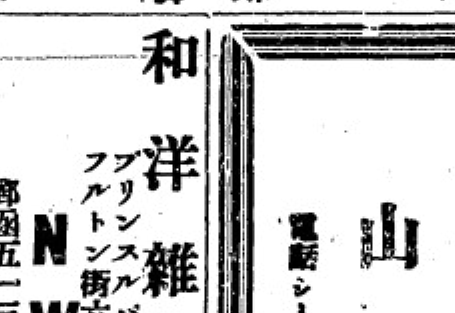


價格は僅か貳百九拾五弗 でシヤフト、プロペラー、ギヤソリンタンク、パイプ一切電氣附 總用附屬品等附です 吾々の機械は一切保險附です 晩市イーストホープ兄弟商會 晩香坡市ジョージヤ街一七二九

EASTHOPE BROS.
1729 Georgia St. Vancouver, B.C.

◉新流行スポート、コート ◉冬向きバーゲンテーブル ■御婦人用 最近流行形 △オバーコート△ハット△スカーツ △メデウエスト△アンダーウエヤ ■男子、お子供用 △木綿スーツ△絹並に木綿ドレス △帽子△ジヤケツ△靴下△其他きれ地 いろ〳〵御德用品がいつもバーゲンテーブルに出してありますから特別のお買物が有つても無くても見のがさない様に時々御出で遊ばして御自由に御覽を願ひます パウエル街三八二 渋谷商店 電話シーモア六三六二

●內外雜貨食料品卸小賣商 化粧品 煙草 晩市パウエル街二四三 電話シーモア七九七一 サン商會 主任 福永周一




各種造船 晩市パウエル街壹三五五 谷川造船所 主任 谷川榮藏 電話ハイランド四四五 1355 Powell St. Vancouver, B.C.

新米到着 晩香坡 豆腐粉 西第五街三一 丸野商店 同 精米所 電話フエヤモント二一九七

すし しのだ いもかけうどん

南京料理 並にそば

會席 御料理

しるこ ぞうに すし一切

▲手うちなべやきうどん▲ぞうに ▲茶碗むし▲小田まき▲丼物一切

御料理 めし そば うどん

▲すし丼物 御料理 色々

## 桑港通信(五日)

### 波斯丸脫船事件

目下桑港第三十四波止場に碇泊中の東洋汽船波斯丸の乘組火夫生方光芳なるもの一昨日朝同船消毒に際し波止場に假繫中何時の間にか姿を隱して居たので大騷ぎとなり各所心當りを搜索中のところアラメダ市ビナビスタ一街二四二三の親戚方に潛伏し居たるを突き止め昨朝同家に刑事を派遣したが果して同人は同家に隱れゐたので直に捕へて同船に歸船せしめたのであつた右に就き某刑事は語る『彼の脫船には或る人が手引をされてやるが北歸航するまで知れなかつたので何時か知りたいと思つてゐたのであつた波斯丸が入港した日に何でも火夫に面會に來たものがあつたやうで彼が脫船の前日にも二人の男が彼に面會に來たが消さなかつたところ直く北部日本人街の洗濯所のドックサされに何處へか逃走してゐたのであつた洗濯所や北部には此種脫船者が雇はれてゐるものも可なりある』云々更に檢船助役は語る『波斯丸脫船事件は未だ判明せぬが何れ調査の上寄港した陸上から手引したとせば事實を祕して移民局に報告するかも知れぬ』云々と脫船者の生方火夫の潛伏してゐたビナビスタ一街の宅を訪ふて『生方といふ人は私の宅に居たのは事實です、あの人とは別に親戚關係でもありません友人の紹介で先々航海の際私宅を訪問され私の娘の案内で田舍の知人を尋ねられたことがあります、何條人だかも知りませんが東京の私の友人の祖父から贈り物を託されたのです、前日私の七歲になる孫と友人と二人で船へ面會に行きましたが面會は出來なかつたのです、脫船を手引した譯でも何でもありません、東洋汽船の人が迎へに來て先刻歸つたばかりです』と

## サクラメント通信(四日)

### ◉河水使用權法廷戰は

日本人經營の灌漑會社に不利

昨夏七月時しも旱魃にて撒布部河上流に位する廣大の米田は灌漑用水に不足を告げて窮狀目も當てられぬ折柄下流に位するアンチオーク市にては市民の常用水に著しく鹽分を混ずるやうになりしは畢竟上流に於て用水の租度に增加せるが爲めなりとて河水使用權の訴訟を法廷に提起したりしかばサクラメント灌漑會社及び仙田農業會社共同一致して之に對抗を試みたる結果は各々の法廷戰となり原被告兩方の辯護士招聘技師は各河流の測量に從事して證見を明にし而三法廷の審理ありし後昨三日王府上級裁判所に於て判事は遂にアンチオーク市は一日六十萬ガロンの河流用水權ありと被告なる撒府部の灌漑會社に對し豫審的禁止命令の判決を發表したるが被告側は右に不服なりとし飽までも權利擁護の爲め抗爭すべしと云ふ

### ◉インマン議員の寸法

排日の巨頭インマン上院議員は本年の加州議會終了までに外人土地所有權禁止案を提出し之れをして必ず通過せしめんと揚言し居るが若し斯くなさば一般的外國人の權利拘束なれば日本政府も抗議の餘地なかるべしとは惡切の言葉にして其實市民權を獲得し能はざる日本人を此の上は待せんとの下心なり又新土地法の通過前に購入せる日本人の土地所有者の調査機關を設くる法案をも提出せんと例の如く畫策し居れり


內務省免許
產婆 立石哲子
パウエル街三九六 日加病院樓上 三〇五、六號室
電話シーモア八〇八八

電話シーモア四四七五

內務省免許
產婆 杉の原幸
晩市パウエル街五六八 電話ハイ二四四二 瀨廣商店二階

內務省免許
產婆 田邊よし子
晩市パウエル街三〇三 電話シーモア三五〇八
(不在の節はシー九二〇九へ)

助產の御依賴に應ず
パウエル街三三〇 ヤヤスケードルームス
產婆 大澤もとゑ
電話シー四一五四アール

移轉
內務省免許
產婆 西澤すみ子
晩市メーン街一二三〇 電話シーモア八五二二

和洋食料品一切
雜貨類
晩香坡市パウエル街四五七
大屋商店
電話ハイランド三三六

煙草御商
シガータバコ
ビスケット
チヨコレート
キヤンデー
チユウインガム
其他新らしき品を取揃へてあります如何なる場所でも配達無料
ウエストコースト貿易商會
晩市アレキサンダー街二〇四 電話シーモア一五五七
West Coast Trading Co. Ltd.
204 Alexander St.
Vancouver, B.C.

營業項目
○新古洋服洗濯並に洗濯物類一式 パウエル 一五七
○果物類、飲料水 同 一七〇
○撞球場、煙草 同 一六八
電話シー二五二〇 ハリー商會

チーテービー
鐵道人員募集
賃金一時間四十仙以上
プリンスルパート市第三街
雜貨食料品 山中商店
Box 16 Prince Rupert, B.C.

和洋雜貨食料品
日用品一切
ポートエシングトン[郵函二七]
龜田商店
P.O. Box 27, Port Essington, B.C.

辯護士
エー・エッチ・ヤング事務所
グランビル街七一八 パークスビルデング七二八
電話シーモア四一六六

事務所 工場
パウエル街二〇六 電話シーモア六五三三
ランスダウン街一六〇 (電話フェアー二〇)
大倉洗濯所

御旅館
丁寧に御取扱申上候
晩市ジャクソン街三三二 電話ハイ一〇三三エル
井上倉次郎

食料品、果物、タバコ
東ヘスチングス街五七五 電話ハイ一七四六オー
西山商店

當用日記
年賀ハガキ
各種新刊小說
代金は書留にて願ます
內田支店
パウエル書店
晩市パウエル街三〇一

和洋雜貨食料品
晩市西第二街一六五八 電話ベー三〇一 西村初商店
イーバン・ハドソン街 郵函五番 電話イーバン四九 西村初支店

食料品販賣
プリンスルパート市郵函七三六
電話 五五〇 自宅グリン五一六
藤本虎之助

晩市メーン街二二八 有門 寓興館 電話シーモア一六八五エル
ステブストン市 同 支店

▲高等旅館▼
シテー。ホテル
清潔な客間が百あります
田川薰
山延泰十
北川善信
電シー四八四四オー・一三二九

○めし
○うどん
ダンレビー街二二
∴三玉屋
電話シーモア二四一八

御料理
御好み次第
晩香坡市
千鳥
電話シーモア二六九九

▲會席御料理
仕出し並に壽し
晩市アレキサンダー街三六二 田端商會二階
吉野
電話シーモア二二五六

●御料理
御めし大勉强
パウエル街三四七
菊水
電話シーモア一三二八

いなりすし
並に御めし
パウエル街二四六
にこく
電話シー三四五〇

◉すし いろく
◎手打うどん
出前は迅速にお屆け申候
ダンレビー街一三九
竹の家
電話シーモア四三五七
畑中竹松

安くてうまい
御手輕めしや
毎朝七時より營業
なじみの
あしべ屋
メーン街三三七 村田プレッズ屋
電話シーモア八六九五

◎即席御料理
並にめし
ダンレビー街一三三
あらたま
電話ハイランド六九一

會根製麵所
手打うどん 千うどん そば そうめん 燒麩
製造 卸賣
晩香坡市ダフリン街一七四[電話フェヤモント一四〇六]

新荷着
■日本里芋 ■トロ、芋
パウエル街二〇五
下村商店
電話シーモア三三九三

■冬の洋服御好み新柄澤山着荷
晩香坡市パウエル街三五五
多田洋服店
電話シーモア八〇三五

●ギヤスリン
自動車用各種油並に附屬品
●タイアー修繕
ゴーア街二二一
B.C.オート
電話シー一二〇五八

●ビーア
○ワイン卸賣
晩市パウエル街五五八
ベレー商會
電話ハイランド三三八四 田邊自宅一五六三九四アール

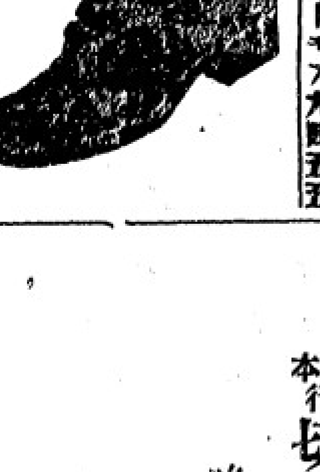
洋服の人氣は高田に集る是偏に各位の御愛顧と弊店の勉强による
流行の生地 色合 柄行 スタイル
を是非御覽下さい
服形切地販賣部
◉ブラウス、スカーツ、ドレス、スーツ、子供服等各々スタイルの差異サイズの大小に應じて數千種のパターン(形)を取揃へて居ます御値段は十五仙より三十五仙までで御座います
晩香坡市パウエル街三九七
電話シー三八四三
高田洋服店

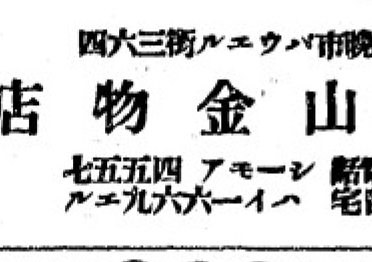
S. UCHIDA
357 Powell St. Vancouver
博文館發行
大正十年當用日記 大形上製 中形背革製 中形総革製 小形上製
家庭日記 英文日記
大正十年ポケット日記 A號総革製 B號総革製
其他 懷中日記並製 英文懷中日記 年賀用はがき(文字入及び無地) 大正十年御壽賓藥書
「新刊雜誌到着」
「送金は書留にて願ます」
パウエル街三五七
內田書店
電話 レー一五八一

○鮮魚
○青物
○食料品
キング魚店
461 Powell St., Vancouver, B.C.
電話ハイランド三〇八

室內清潔各室溫水の設備あり
サン・ルームス
パウエル街三六六
塚本正八
電話シーモア八四六九

晩市パウエル街一六一
テーエス印刷所
電話シーモア九四五五

新調

男女、小兒 各種靴
勞働用
修繕は迅速丁寧に仕り候
パウエル街三五八
小澤靴店
電話シーモア三七二

大工道具一切

晩市パウエル街三六四
秋山金物店
電話 シーモア 四五五七
自宅 ハイ一六九エル

新調

各種靴製造
販賣修繕
晩市パウエル街三三八 電シー三六九
自宅アレキサンダー街四一四 電話ハイランド三五五エル
加藤靴店
メーン街三三四 電話シーモア八七一
加藤靴店

政宗會
常務幹事 信夫三郎

英語教授
多くの白人教師により丁寧懇切に教授す
聖公會附屬英語夜學校

各專門醫紹介並に通辯
△代書事務一切
△土地家屋周旋
△其他代理事務一切
パウエル街二四五
濱岸事務所
電話シーモア一六五六

警英合夜學校、通辯翻譯代書
サン保險取次、ミラクル油代理
電話シー五三三八R
電話シー八八二
法橋純一
143 Dunlevy Avenue Vancouver, B.C.

御旅館
室內清潔
取扱丁寧
日本行切符取次
晩香坡市パウエル街三五五
大澤旅館分館
電話シーモア三六七八ワイ
主任 橋本直次郎

ヴイクトリア市フイスガード街八二〇
大澤旅館
大澤林之助
(郵函三八八 電話九六四)

煙草、キャンデー
チユインガム
チヨコレート
紙袋
卸賣
右御入用の際は多少に係らず電話にて御用命被下度直にお屆け可仕候
晩香坡市プリンセス街三三五
日夏兄弟商會
電話ハイランド三一四八

●生魚●青物
●かまぼこ製造卸小賣
●鳥、牛肉、仕出し
晩市パウエル街三三三
前川魚店
電話シーモア三七八二 前川三之助

▲御料理並にめし
パウエル街三六六
日の丸
電話シー三四三三

御旅館
日本行切符取次
ビクトリア市チヤタム街六三六
石田元藏
郵函一〇六九 電話一三三
636 Chatham Street, Victoria, B.C.

▲木材輸出商
プリンセス街三三五
花月事務所
電話ハイ一四五
335 Princess Ave. Vancouver, B.C.

和洋雜貨食料品
ポートエシングトン
東洋商業會社
大橋松次郎
郵函四六
P.O.B.46 Port Essington, B.C.

御旅館
アレキサンダー街三五八 電話ハイ二八五〇エル
果物 煙草 キャンデー
パウエル街三〇七 電話シー一七八〇四
中川商店

メーンルームス
室內清潔 取扱叮嚀
晩市メーン街二一七
廣田仁次郎

▲御手輕料理
パウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三一二三

時計 修繕 貴金屬 寶石類
▲金銀細工▼ 婦人用裝飾品
晩市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五三

婦人、子供衆衣類
切地色々到着いたしました
晩市メイン街二三六 (モントリオル銀行北隣)
上田とも
階店二階は清潔なる貸ルーム

代書
晩市ゴーア街二二八
交遊俱樂部
電話シーモア四一四五

▲鮮魚▲にく類▲野菜物
▲漬物▲上等みそ
▲かまぼこ▲こんにやく
▲こうじ御小賣
右の如く開業致し候間多少に拘はらず御用命下されたく願上候
パウエル街三一五
敷島魚肉店
電話シーモア四四九九

# 三島幸太郎

東京　松林小圓女講演

【四】

幸太郎は巡査に尋ねられましたから、お母さんの御病死なすつたことを申しますと、巡査さんが御親切に差配人をお呼びなつて、區役所のお役人と一緒に葬式まで濟ませてくださいましたソコで、私が母へまずには母の御病氣を癒したいと思へばこそ泥棒もしたんだ、母が死んで見りやア、此お金は有か無くも關係。この上は旦那様へお返し申さうと存じましたが、紙入の中の臓街はお名前計りでお宅が解らず、この上は警察へやらへ自首したなら、此のお金が旦那様のお手許へ返るだらうと存じ今日自首いたしました、私はお金は一文も使ひはいたしません、幾役どやらを勘めて此お詫をいたします、ドーか御勘辨なすつて下さいまし」と涙ながらの話物語り、是を聞いてゐた吉岡君を始め、警部さんも巡査も共に、ハンカチーフで涙を拭はれる　吉「ツーム、夫れぢやア孝行の爲に私の紙入を取つたんぢやナ、ツム能く取つた〳〵猫が鼠をお取つたやうにお舞になつた吉岡君は何を思ひましたか、警部に向ひまして　吉「お聞きの通りの小伜、啻に如何なる者ですナ、今此の小伜を盗犯として告發なされば、重禁錮は免れません、承はるに、監獄署の中は數多の悪人が居つて、貴様は十圓取つたか、俺は百圓取つたぜと悪事の自慢をして、今度はモツト澤山盗めうぜと云ふ妙な處で犯罪を獎勵するとか聞いて居ります、僕へて申しましやうなら、此の小伜は、光りある玉で、それを監獄の中で石同然に光りを滅してしまはせるも實に惜いものです、又光りを失つた上に再犯三犯と自然悪少年にして仕舞ふも殘念、ドーか只今の中に何どか御許し下さいまして御放免には成りますまいか　警「イヤ監獄の中といふものは左様なものでは無い、或一部分にはさう云ふ弊害も有るかも知れんが、決してさういふものでは無い、初犯再犯を區別し、教誨師も改善の感化を施すやうし職業其他、種々感化の法もある又この小伜は既に盗んだと自首したものであるから、法律の表面上、許す譯にはまゐりません　吉「成る程是れは私の思ひ過ぎでして失禮を申上げました左様ならば此小伜が紙入を拾つたといふ体にして、お許し下さる譯には參りますまいか、落より私が落したといふ事実届も出てゐるのですから、落した拾つたと云ふ事に願ひたいものでー」警部は暫らく考へてお出でに成りましたが　警「夫れなら許したとすれば此小伜は—　吉「私が及ばずながら教育致しまして國の人と成るやう……貴郎に懸つて吉岡、引受けます　警「宜しい夫ならば許しましやう、他日聊ふいふ事が露顯すれば本官の……ウム宜しい……世に珍らしき孝子……三島幸太郎、吉岡君の恩義を忘るゝな」とグッタ一言、始末書を取して、スーツと巡査諸共お立去りに成りました、この警部さんと吉岡君の、情けに依つて助けられたる小伜、孝行の徳とでも申しましやうか、三島幸太郎と云へる十二歳の乞食小伜、日本橋區久松町の吉岡銀行へ勝手に連れられて、今鐵柵の門外に立つて居ります、頭取吉岡兵雄君は支配人の林喜三郎といふ者を呼んで　吉「林君、好い小伜を一人貰つて來た、一寸本宅へ連れて行つて、髪を斬らせ湯に入れ、着物も何か着せて、直に銀行へ連れて來るやう、賴みます　林「ヘー畏まりました、其小伜は何處に居ります　吉「態五郎が門まで連れて來た筈だ、窓から御覧なさい」林は窓を明けて見たが　林「何處にも居りません　吉「其處に立つて居ます　林「アツ……頭取、彼れは乞食ぢやアありませんか、貴郎は如何に慈善家だからつて、アンナ穢い者をドツなさるお積りです、乞食なら御岸へ、魚河岸へ行けば、モツト綺麗な奴が居ります、貴郎も物好きなお方だ　吉「イヤ外面は襤褸でも心が錦なら好い、早く連れて行つてください」林「ヤ驚いた支配人林が門へ出まして　林「小伜や　幸「ハイ　林「穢い、俺へ寄るな吉岡の御本宅へ行くんだ、俺は銀行の伸で行く、其方も辻伸へ乗つて來い、小梅で吉岡さんの本宅と聞けば直に知れる、サア二十錢やるぞ　幸「有難う存じます」聽て林喜三郎は、本宅へ來たが小伜まだ來ない、サア心配を始めた一緒に來れば宜かつたが……二十錢の銀貨を遣つたから逃げて仕舞やアしないかしら、と思つて居ると　幸「モシ旦那、私はお先へ參つて居りました」林「大層早かつたナ　幸「伸へ乗らうとしましたが伸夫さんが乗せて與れません、面倒臭いから駈出してお先へ參りました、銀貨はお返し申します　林「ウムさうか此穢い風体では、伸夫も乗せまい」是から吉岡邸の門を入りまして、勝手口として行る方へ參ります、林喜三郎と云ふ男は、チヨロイ面白い男ですから、下女のお竹を賴つてやらうと云ふ積りで　林「お竹どん相替らず勉強だね」お竹は今、釜の尻のを数削り落して居る


晩香坡市パウエル街二四五
藤原寫眞館
電話シーモア二二〇二エル

パウエル街二一〇下高原醫院内
影山歯科醫院
電話シーモア二五五五

●和洋雜貨
●食料品一切
キングスウエー一三三五
平山商店
電話フエヤモント一三九三
平山喜八

△會席御料理
並にめし
一力
パウエル街二六一
しつ、ます
電話シーモア四〇三三

會席御料理
仕出しめし
梅の家
パウエル街
電話シー三〇一九

和洋雜貨
食料品
西口商店
ニューウエストミンスター市コロンビア街八三七〇八三九
電話 一二六一
自宅 一四五アール

治療時間
自午前九時
至午後六時
日曜及祭日休業
野村 中島 歯科醫院
メイン、ヘスチング街ローヤル銀行二階
電話シー九四四六

右出張所
月、水、金曜
ハアグストン聯館二階

河邊歯科醫院
パウエル街三四六
電話シー三六三七

電話シーモア 七九九
メーン プレス
村田 中島
九三二メーン街

ワタマン萬年筆
二弗五十仙以上
年末年始の御贈答にも又御自用物にもワタマン萬年筆が一番であります
ワタマン萬年筆を御求めになるには本店へ御出下さい
本店はイツモ澤山取揃へて居りますから選り取りなさるが御得策であります

クスリの御用は是非新見薬舗へ
近來誇大の廣告を以て世人を迷す者がありますが薬の御用は總て信用ある薬舗へ御相談遊ばすが一番安全であります
弊店は薬につき専門の學理と幾多の經驗とを重ねたる薬劑師岩下晋一郎を聘し皆々様の御便宜を計つて居ります故若し貴下の御家庭に御病人がありましたなら
薬の御相談所
として是非本店へ御出下さい篤と御容態を伺つて適當なる薬を選定して差上ます
新見薬舗
T. NIIMI 331 Powell St. Vancouver, B.C.
晩市パウエル街三三一
電話シー一三三五

○御婦人方
○御子供衆
御召物專門
○仕立物は御好み次第 入念に新調致します
◉絹物◉羅紗地◉木綿類◉ハット
◉スウエター◉アンダウエヤー
◉スカーツ◉スタツキング
其他御通物用に体裁能き品を色々取揃へて居りますから是非御一覧の上御引立を願ひます

本店 支店 支店
盛本支店
晩香坡市パウエル街三二八 電話シーモア八七三三
グランビル街九三三 電話シーモア六四一〇
西ヘスチングス街五七 電話シーモア二三三
ヴヰクトリア市ガバメント街一一三五 電話四七四二

Nippon Canada Shintaku Sha
General Broker and
Life Assurance Agent

電話開通 番號シーモア一一九二
賣物
土地及家屋 價格一萬五千弗
客自動車一臺 價格八百弗
荷物自動車二噸積賣價七百弗 一噸積賣價八百弗
床場及フルツ店 所はウエストミンスター 價格面談
其他賣物澤山
好機逸す可らず チャンスは再び來らず
實業に排斥少なし須らく進取すべし
有爲の諸賢長蛇の嘆を抱く無くんば弊社の本懷之に過ぎず候

營業課目
加奈太サン並にモナーク及各生命保險代理其外人事一切之事件
日加信託社
晩香坡市パウエル街三四一
主任 川口房藏
電話事務所シーモア一一九二
自宅ハイ二三八三エル

◉鶴龜印白味噌 特等 飛切 特約一手販賣
◉最新流行のフランスカベ絹ウエス◉ふとん綿、仲入わた
◉男女御子供様用スエータ類各種
絹地、木綿地等粋な柄が澤山あります
日本米も御得意様の御用命を願ひます
晩市パウエル街三三七
電話シーモア二四一三
蛭崎商店

和洋玩具 婦人及び小供服仕立
電話シーモア二九七四

金銀時計並に附屬品
晩市メイン街三一六

●迅速と叮嚀は弊社の特色
通運社
何品に依らず安價にそして多數の御注文は本社に御問合せ下さい必ず御滿足を得る事でせう

和洋玩具いろ〳〵
今堀商店
電話シー三〇六三
晩市パウエル街三九一
同支店 東ヘスチングス街二五三

御旅館
菊地屋
晩市西カドバ街七五
電話シー七九五八
米田由松

△食料品
三井商店
晩香坡市メイン街二〇八
電話シーモア二五五七

御旅館
●ルーム清潔親切丁寧
パウエル街三五八
戎屋旅館
電話シー一五三八エル
竹内常吉

大工
上瀧 井野島
「電話ハイ五三六エル」
晩市東カドバ街六四三

御めし、うどん、そば
▽並に會席御料理仕出し
パウエル街二六四
電話シー四三九八
○万

請負業
日本勸業社
メーン街パウエル街角
井手上市郎
電話シーモア三八〇四

◙御料理
梅香
晩市メーン街一一六
電話シーモア四三六二アール

和洋雜貨食料品
江畑商店
晩市パウエル街三七九
電話シーモア三八九五

酒井精米所
アレキサンダー街四七四
電話ハイランド四五二

廣島產澤庵 同梅漬
同樂京漬 カニ鑵詰
萬年醬油
等着荷仕候間多少に拘らず御用命下され度く願上候
事務所 晩香坡市パウエル街四五 七大屋商店内
土本商會 電話ハイ三三六

荷物自動車 安全と丁寧を旨とし御荷物取扱可申候間御用命被下度願上候
TSU運送
事務所 パウエル街二〇七 熊本床内
新設電話 RS 七四三

子供自轉車
プラマース
オイルストーブ
其他附屬品一切
晩香坡市パウエル街三三〇
關根金物店
電話シーモア八七四六
自宅東カドバ街とゴーア街角 電話シモア四一三九エル

◎婦人子供衣服
◎同附屬品
◎ボンネット
◎きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間多少に拘らず御求の程願上度候
デビッド スペンサー
David Spencer Ltd

◎各種造船業
ボート、エンジントン
明瀬龜次郎
[郵函一六一]

迅速と確實
ステブストン及び晩香坡間の荷物を運送する時は「ミカド」運送社に委かするに限る
左記の所へ御申越を乞ふ
晩市パウエル街三〇一
大正堂薬舖内
電話シーモア三三三八
ステブストン藥店二階
ミカド通運社
電話二

晩香坡 ステブストン 往復
一般荷受並
税關手續代理事務
晩市パウエル街五五八
日本運送社
電話ハイ三九四六二
申込所ステブストン

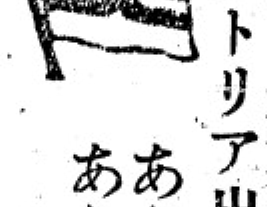
信夫屋旅館
室内清潔と食料低廉とを旨とし且つ丁寧に取扱申すべく候
パウエル街二三四
館主 佐久間太重

◙石炭販賣
多少に拘らず御届け致します
◙荷物運搬
▲迅速で確實
各位の御満足を得る爲め今回新たに最新式自動車を購入大勉強にて御用命に相應じ候間御引立の程願上候
パウエル街三一八
塩田運送社
自宅電話ハイランド二九四五エル
電話アール・エフ・七八七

●日本行ビクトリア出帆廣告
△豐橋丸 一月二十二日
△香取丸 二月十四日
△富山丸 一月十二日
伏見丸 一月二十七日
鹿島丸 二月十一日
△汽船には三等船室の設備無之候◎印船は晩香坡出帆日本へ直航可致候

日本郵船會社
シアトル支店 409 Colman Bldg. Seattle, Wash.
晩香坡代理店 B. W. Greer & Son Ltd. Yorkshire Bldg. Vancouver, B.C.

大阪商船會社汽船
ビクトリア出帆廣告
晩市代理店 C. Gardner Johnson Co.
ビクトリア代理店 R. P. Rithet Co.
あふりか丸 一月十八日 午後
あらばま丸 一月廿八日 午後



日本行三等賃金五十五弗(晩市美府間汽船切符呈上)
切符取次店
晩市 是永商會 安野商會 大佰竹二郎
美府 日加用達會社 日加貯蓄 永野商會

横濱市花咲町參丁目「櫻木町停車場前」
旅館 大森屋
館主 平賀銀太郎
電話三四〇八番
横濱到着前無線電信にて御通知下され候へば埠頭迄御出迎ひ申候

T. MAIkAWA
369 Powell St. Vancouver, B.C.

新荷着
江州澤庵 丸干鰯 鹽ブリ
鹽ダイ 鹽サバ 其他種々
雜貨部では冬物其他大安賣致しますからたひやかし旁々御來店を願ます
晩市パウエル街三六九
前川商店
電話シーモア三七貳壹

自轉車やモーターサイクルの御用なら是非其ターメーへ
常に附屬品一切を揃へて御用命を待つて居ります
殊に修繕は特別入念保證附で致します
其他子供用自動車、車類、商店用腰材ワゴン類も特價で賣つて居ます
學生諸君には特に御便利の様イージーな月賦拂の方法もあります
◉シー、シー、エム製コロンビア號一手販賣 五十弗以上八十弗迄
◉英國特製ビー、エス、エー 百拾弗以上
◉中古各種二十弗以上
新古取替等も最も御滿足に御相談に應じます
今回自轉車は九パーセント、タイヤーは二十五パーセントの値上げとなりましたが弊店では昨年の品が澤山持合せて居りますので其れが品切れにならぬ中此際至急御注文下されば値段で差上げます
荷地方よりの御注文は自轉車及附屬物其他何品に限らず遠近を問はず荷造り完全にして早速御送附申上ます
●見本御入用の方は御通知次第お送り致します

晩香坡市メーン街壹〇二
電話シーモア八五二〇
ターメー自轉車店